

Dicionário ilustrado português-japonês

Arara-azul

ポルトガル語-日本語図解辞典

青いこんごういんこ



Dicionário ilustrado
português-japonês

Arara-azul



Material
online:



Coleção Feras do PLH

Dicionário ilustrado português-japonês

Arara-azul



Carta aos alunos

Olá!

Esse dicionário foi preparado com muito carinho para te ajudar a descobrir novas palavras, tanto em português como em japonês.

Cada capítulo traz conteúdo que pode facilitar o melhor entendimento sobre o que acontece no seu dia a dia, ao seu redor, seja em casa, na escola ou no zoológico no Japão!

Nas próximas páginas, você encontrará muitas palavras novas da língua portuguesa, e junto delas a tradução para o japonês, com kanjis, hiragana e katakana também.

Pronto para voar alto comigo? Então vamos lá!

Arara Azul

こんにちは。

このじしょは、おやこでポルトガルごやにほんごのあたらしいことばをまなべるよう、こころをこめてつくりました。

えらばれたことばは、だれもがにちじょうせいかつでよくつかうものです。いえでも、がっこうでも、どうぶつえんでも、あなたのまわりでおこっていることがもっとわかるようになることでしょう。

ここでは、にほんごや、かんじのただしいかきかた、よみかたや、ポルトガルごのあたらしいことばをまなぶことができます。

よういはいいですか？では、やってみましょう！

青いこんごういんこより

Este dicionário pertence a _____

Índice

1.	Cumprimentos あいさつ.....	4
2.	Família かぞく.....	6
3.	Na escola がっこうで.....	8
4.	Cores e as formas いろとかたち	12
5.	Números すうじ	14
6.	Em casa いえで	16
7.	Na cozinha だいどころ・キッチンで.....	18
8.	Alimentos たべもの	20
9.	No banheiro トイレ・よくしつで	24
10.	No quarto へやで.....	26
11.	No parque こうえんで.....	28
12.	Com os amigos ともだちと	30
13.	Computador e internet パソコンとインターネット.....	32
14.	O dinheiro おかね.....	34
15.	Na rua そとで.....	36
16.	Meios de transporte こうつう.....	38
17.	No mercado スーパーで	40
18.	No restaurante レストランで	42
19.	Viajando りょこう.....	44
20.	No zoológico どうぶつえんで	46
21.	Os esportes スポーツ	48
22.	Na praia うみで	50
23.	Na festa パーティーで.....	52
24.	O corpo humano にんげんのからだ.....	54
25.	No médico びょういんで	56
26.	Em caso de emergência きんきゅうじ.....	58
27.	Calendário e feriados カレンダー	60
28.	Profissões せんもんしょく.....	62
29.	Nossas emoções わたしたちのかんじょう.....	64
30.	Planeta Terra ちきゅう	66

Unidade 1

Cumprimentos

Aisatsu
あいさつ
挨拶



Oi / Olá

Yaa
やあ

Muito prazer Prazer em conhecê-lo (la)

Hajimemashite
初めまして
はじめまして

Como vai? / Tudo bem?

O genki desu ka?
お元気ですか?
おげんきですか?

Feliz aniversário

Otanjoubi omedetou gozaimasu
お誕生日おめでとうございます
おたんじょうびおめでとうございます



Parabéns

Omedetou
おめでとう



Muito obrigado(a)

Arigatou gozaimasu
ありがとうございます

Bom dia
Ohayou gozaimasu
おはようございます



Boa tarde
Konnichiwa
こんにちは



Boa noite
Konbanwa
こんばんは



Com licença
Sumimasen
すみません



Por favor
Onegaishimasu
お願いします
おねがいします

Desculpe
Gomennasai
ごめんなさい

Até logo / até mais
Mata né
またね

Tchau
Baibai [bye bye]
バイバイ
ばいばい

Adeus
Sayonara
さようなら



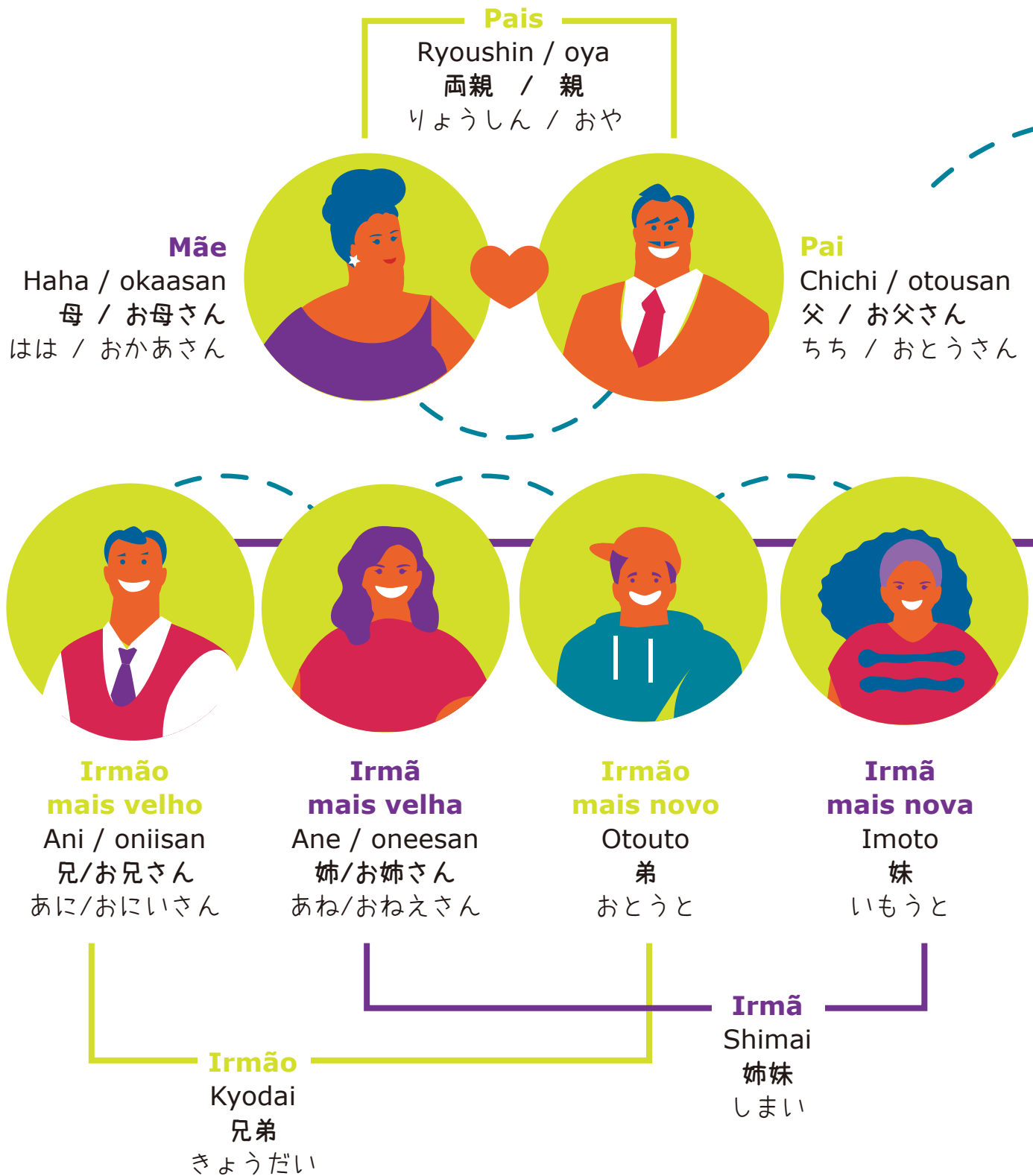
Unidade 2

Família

Kazoku

かぞく

家族



Avó
Sobo / obaachan
祖母/おばあちゃん
そぼ/おばあちゃん



Avô
Sofu / ojiichan
祖父/おじいちゃん
そふ/おじいちゃん

Tia
Oba / obasan
叔母(伯母)/
叔母(伯母)さん
おば / おばさん



Tio
Oji / ojisan
叔父(伯父) /
叔父(伯父)さん
おじ / おじさん



Neto/Neta
Mago
孫
まご

Primo/Prima

Itoko
従兄弟/ 従姉妹
いとこ

Namorado
kareshi
彼氏
かれし

Namorada
Kanojo
彼女
かのじょ

Padrasto
Giri no otoosan
義父 / 義理のお父さん
ぎふ / ぎりのおとうさん

Madrasta
Giri no okaasan
義母 / 義理のお母さん
ぎぼ / ぎりのおかあさん

Bisavô
Sousofu / hiojiichan
曾祖父 / ひいおじいちゃん
そうそふ / ひいおじいちゃん

Bisavó
Sousobo / hiobaachan
曾祖母 / ひいおばあちゃん
そうそぼ / ひいおばあちゃん

Noivos
Konyakusha
婚約者
こんやくしゃ

Unidade 3

Na escola

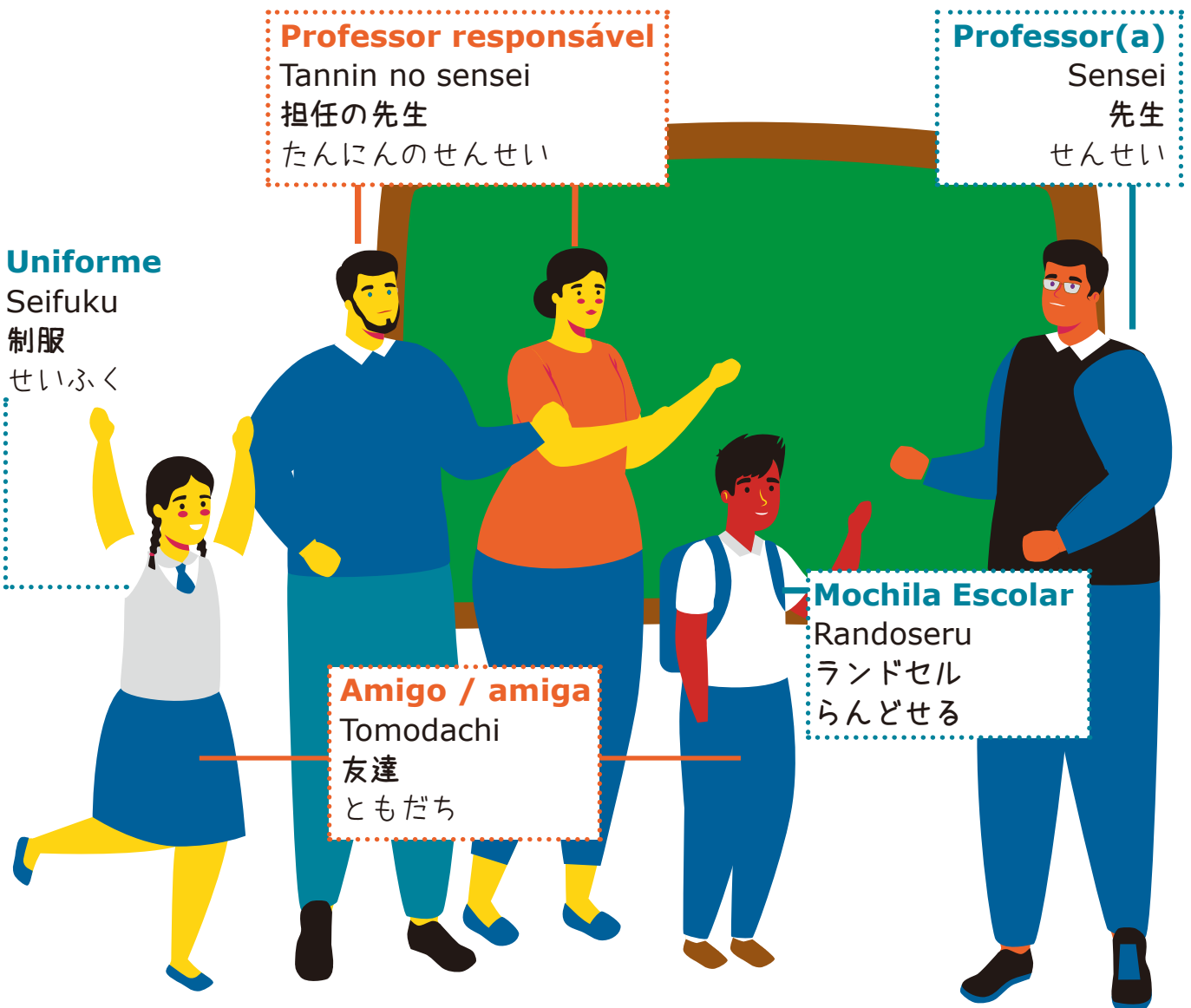
Gakkou de
がっこうで
学校で

No Japão, o Ensino Fundamental faz parte da educação compulsória.

Nihon dewa shougakkou to chuugakkou wa gimukyōiku desu.

日本では、小学校と中学校は、義務教育です。

にほんでは、しょうがっこうとちゅうがっこうは、ぎむきょういくです。



Diretor(a)
Kouchou sensei
校長先生
こうちょうせんせい

Lição de casa
Shukudai
宿題
しゅくだい

Reunião
Mendan
面談
めんだん

Excursão
Ensoku
遠足
えんそく

Vice-diretor(a)
Fuku kouchou sensei
副校長先生
ふくこうちょうせんせい

Carteira / mesa
Tsukue
机
つくえ

Aula
Jugyou
授業
じゅぎょう

Classe
Kyoushitsu
教室
きょうしつ

Material

Bunbougū

文房具

ぶんぼうぐ

Lapiseira

Shapupenshiru

[sharp pencil]

シャープペンシル

しゃーぷぺんしる

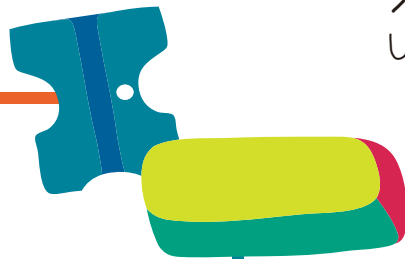


Apontador

Enpitsu kezuri

鉛筆削り

えんぴつけずり



Borracha

Keshigomu

消しゴム

けしごむ



Tesoura

Hasami

ハサミ

はさみ



Lápis

Enpitsu

鉛筆

えんぴつ

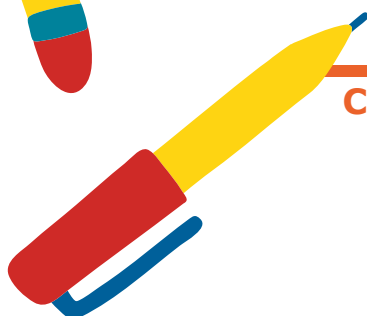


Caneta

Pen

ペン

ぺん



Caderno

Noto

[note]

ノート

のーと



Creche

Hoikuen

保育園

ほいくえん

Jardim de Infância

Youchien

幼稚園

ようちえん

Ensino Fundamental I

Shougakkou

小学校

しょうがっこう

Ensino Fundamental II

Chuugakkou

中学校

ちゅうがっこう

Ensino Médio

Koukou

高校

こうこう

Universidade

Daigaku

大学

だいがく

Biblioteca

Toshokan

図書館

としよかん

Quadra / ginásio

Taiikukan

体育館

たいいくかん

Enfermaria

Hoken shitsu

保健室

ほけんしつ

Matérias

Kamoku

科目

かもく

Matemática

Sansuu

算数

さんすう

Japonês

Kokugo

国語

こくご

Estudos Sociais

Shakai

社会

しゃかい

Ciências

Rika

理科

りか

Música

Ongaku

音楽

おんがく

Educação física

Taiiku

体育

たいいく

Economia doméstica

Kateika

家庭科

かていか

Pano para limpeza

Zoukin
ぞうきん



Limpeza

Souji
掃除
そうじ

Marmita

Obentou
お弁当
おべんとう

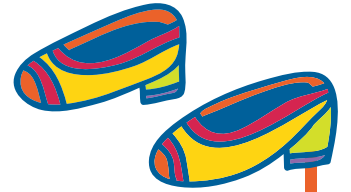


Merenda

Kyuushoku
給食
きゅうしょく

Avental

Epuron
[apron]
エプロン
えぷろん



Sapatilha

Uwabaki
上ばき
うわばき

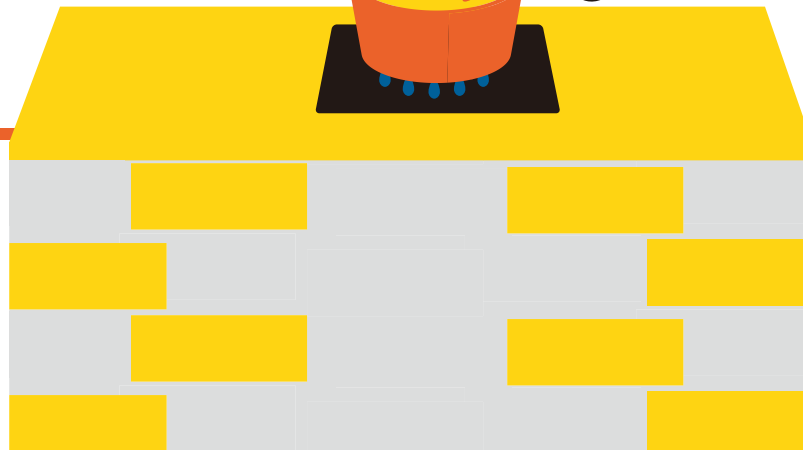


Boné / touca

Boushi
帽子
ぼうし

Servir a merenda

Kyuushoku
touban
給食当番
きゅうしょく
とうばん



Caderno de avisos

Renraku noto [note]

連絡ノート

れんらくのーと

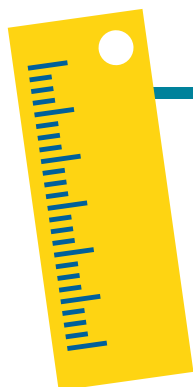


Óculos

Megane

眼鏡

めがね



Régua

Jougi

定規

じょうぎ

Arte

Bijutsu

美術

びじゅつ

História

Rekishu

歴史

れきし

Geografia

Chiri

地理

ちり

Química

Kagaku

化学

かがく

Física

Butsuri

物理

ぶつり

Biologia

Seibutsu

生物

せいぶつ

Conhecimentos internacionais

Kokusai rikai

国際理解

こくさいりかい

Laboratório

Jikkenshitsu

実験室

じっけんしつ



Estojo

Fudebako

筆箱

ふでばこ



Cola

Nori

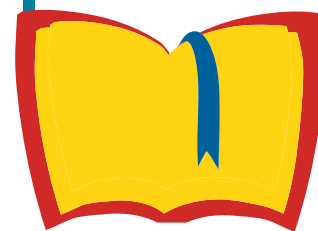
のり

Livro didático

Kyoukasho

教科書

きょうかしょ



Gincana

Undoukai / taiikusai

運動会・体育祭

うんどうかい・たいいくさい

Aula com visita dos pais

Jugyou sankan

授業参観

じゅぎょうさんかん

Leitura em voz alta

Ondoku

音読

おんどく

Atividades extracurriculares

Kurabu [club] /

bukatsudou

クラブ・部活動

くらぶ・ぶかつどう

Cerimônia de ingresso

Nyuugakushiki

入学式

にゅうがくしき

Cerimônia de formatura

Sotsugyoushiki

卒業式

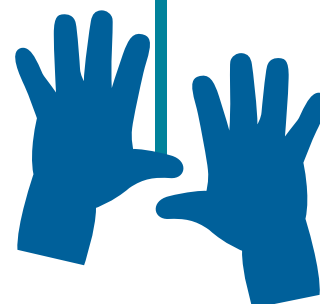
そつぎょうしき

Luva

Tebukuro

手袋

てぶくろ



Unidade 4

As cores e as formas

Iro to katachi

いろとかたち

色と形

Amarelo

Kiiro
黄色
きいろ



Azul

Ao
青
あお



Bege

Beju
ベージュ
ベージュ

Branco

Shiro
白
しろ



Cinza

Haiiro
灰色
はいいろ



Laranja

Orenji [orange]
オレンジ / 橙色
おれんじ / だいだいいろ



Marrom

Chairo
茶色
ちやいろ

Preto

Kuro
黒
くろ



Rosa

Pinku [pink] / momoiro
ピンク / 桃色
ぴんく / ももいろ



Roxo

Murasaki
紫
むらさき



Verde

Midori
緑
みどり

Vermelho

Aka
赤
あか



Nossos cabelos podem ser:

Kaminoke no iro ni tsuite ha:

髪の毛の色については:

かみのけのいろについては:



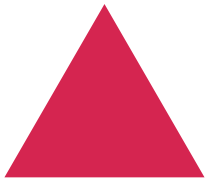
Castanhos

Chapatsu
茶髪
ちやぱつ



Preto

kurokami
黒髪
くろかみ



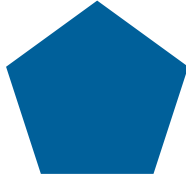
Triângulo
Sankakukei
三角形
さんかくけい



Quadrado
Seihoukei
正方形
せいほうけい



Losango
Hishigata
ひし形
ひしがた



Pentágono
Gokakkei
五角形
ごかくけい

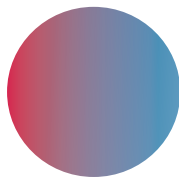
Retângulo
Chouhoukei
長方形
ちようほうけい



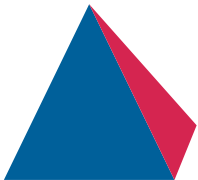
Círculo
En / Maru
円 / 丸
えん / まる



Elipse
Daen
だ円
だえん



Esfera
Kyutai
球体
きゅうたい



Pirâmide
Shikakusui
四角すい
しかくすい



Cubo
Shikakuchuu
四角柱
しかくちゆう



Cilindro
Enchuu
円柱
えんちゆう



Loiros
Kinpatsu
金髪
きんぱつ



Ruivos
Akage
赤毛
あかげ

Unidade 5

Números

Suuji
すうじ
数字



Um
Ichi
一
いち



Dois
Ni
二
に



Três
San
三
さん



Quatro
Yon/shi
四
よん / し



Cinco
Go
五
ご



Seis
Roku
六
ろく



Sete
Nana/shichi
七
なな / しち



Oito
Hachi
八
はち



Nove
Kyu
九
きゅう



Dez
Juu
十
じゅう

Onze
Juuichi
十一
じゅういち



Doze
Juuni
十二
じゅうに

Treze
Juusan
十三
じゅうさん



Catorze

Juuyon/juushi

十四

じゅうよん / じゅうし



Dezesseis

Juuroku

十六

じゅうろく



Quinze

Juugo

十五

じゅうご



Dezessete

Juunana/juushichi

十七

じゅうなな / じゅうしち



Dezenove

Juukyuu

十九

じゅうきゅう



Vinte e um

Nijuuichi

二十一

にじゅういち

Dezoito

Juuhachi

十八

じゅうはち



Vinte

Nijuu

二十

にじゅう



30 trinta

Sanjuu

三十

さんじゅう

70 setenta

Nanajuu

七十

ななじゅう

200 duzentos

Nihyaku

二百

にひゃく

100.000 cem mil

Juuman

十万

じゅうまん

40 quarenta

Yonjuu

四十

よんじゅう

80 oitenta

Hachijuu

八十

はちじゅう

300 trezentos

Sanbyaku

三百

さんびゃく

1.000.000 um milhão

Hyakuman

百万

ひゃくまん

50 cinquenta

Gojuu

五十

ごじゅう

90 noventa

Kyuujuu

九十

きゅうじゅう

1000 mil

Sen

千

せん

10.000.000 dez milhões

Issenman

一千万

いっせんまん

60 sessenta

Rokujuu

六十

ろくじゅう

100 cem

Hyaku

百

ひゃく

10.000 dez mil

Ichiman

一万

いちまん

100.000.000

cem milhões

Ichiooku

一億

いちおく

Unidade 6

Em casa

Ie de
いえで
家で

Conjunto habitacional da província

Ken-ei juutaku
県営住宅
けんえいじゅうたく

Conjunto habitacional da cidade

Shiei juutaku
市営住宅
しえいじゅうたく

Estacionamento

Chuushajou
駐車場
ちゅうしゃじょう

Entrada

Genkan
玄関
げんかん

Porteiro eletrônico / interfone

Intahon [interphone]
インターホン
いんたーほん

Caixa de correio inteligente

Takuhai box
宅配ボックス
たくはいぼっくす

Campainha

Yobirin
呼び鈴
よびりん

Assoalho

Furoringu
[flooring]
フローリング
ふろーりんぐ

Carpete / tapete

Kapeto [carpet]
カーペット
かーぺっと

Parede

Kabe
壁
かべ

Varanda

Beranda
[veranda]
ベランダ
べらんだ

Trancar

Kagi wo kakeru
鍵をかける
かぎをかける

Corredor

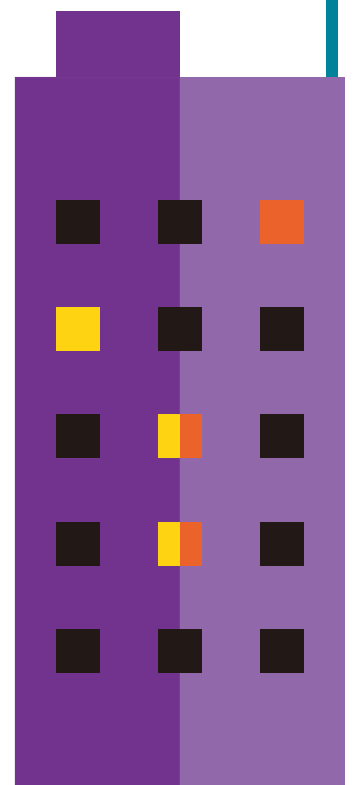
Rouka
廊下
ろうか

Prédio

Manshon
[mansion]
マンション
まんしょん

Apartamento

Apato [apartment]
アパート
あぱーと





Armário

Youfuku dansu
洋服ダンス
ようふくだんす

Chave

Kagi
鍵
かぎ



Caixa do correio

Posuto [post]
ポスト
ぽすと



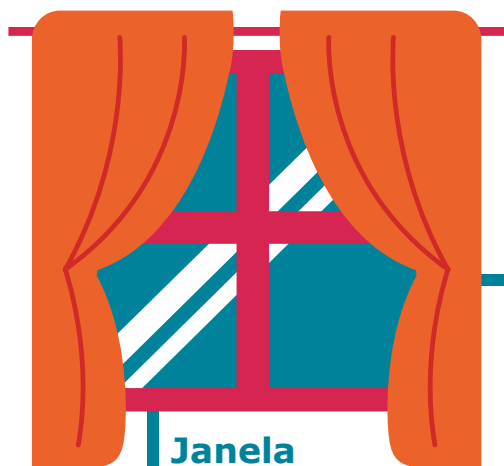
Ar condicionado

Eakon [air conditioner]
エアコン
えあこん



Lâmpada

Denkyuu
電球
でんきゅう



Cortina

Katen [curtain]
カーテン
かーてん

Janela

Mado
窓
まど

Meu endereço

Watashi no juusho
私の住所
わたしのじゅうしょ

Distrito / Bairro

Ku
区
く

Província

Todofuken
都道府県
とどうふけん

Código do correio (CEP)

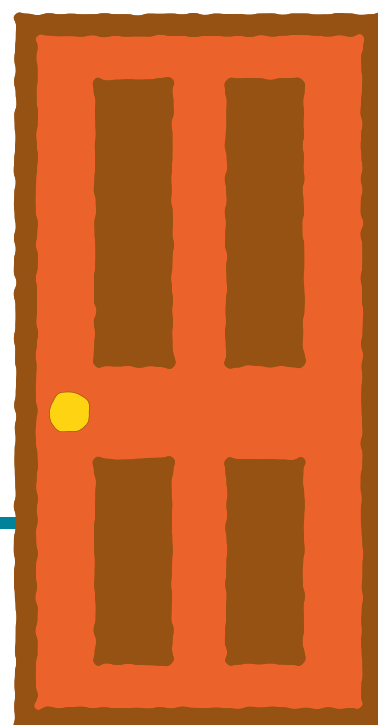
Yuubin bangou
郵便番号
ゆうびんばんごう

Cidade

Shi
市
し

Porta

Tobira / doa [door]
扉/ドア
とびら/どあ



Unidade 7

Na cozinha

Daidokoro · kichin [kitchen] de
だいどころ・キッチンで
台所・キッチンで

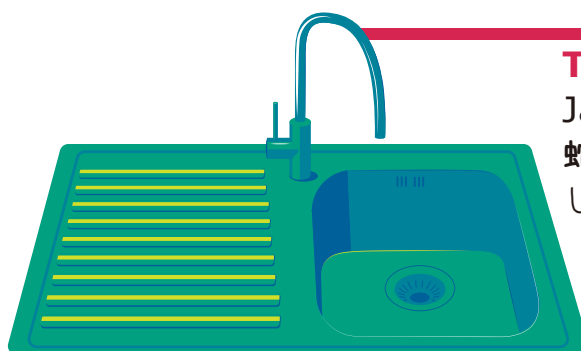


Geladeira

Reizouko
冷蔵庫
れいぞうこ

Congelador

Reitouko
冷凍庫
れいとうこ



Torneira

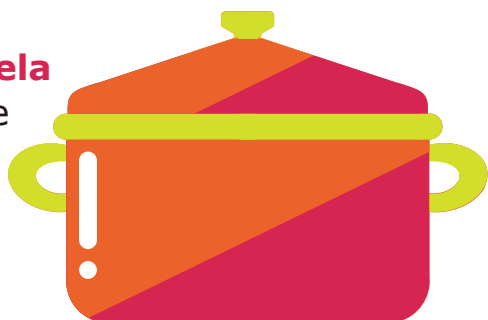
Jaguchi
蛇口
じゃぐち

Pia

Nagashidai
流し台
ながしだい

Panela

Nabe
鍋
なべ

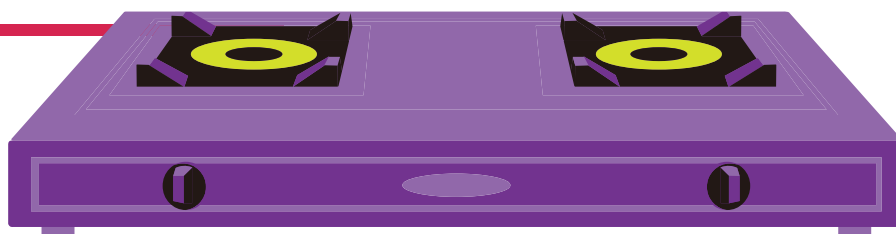


Frigideira

Furai pan [fry pan]
フライパン
ふらいぱん

Fogão

Konro
コンロ
こんろ

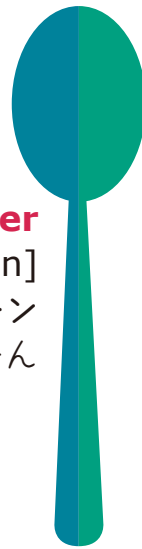


**Garfo**

Foku [fork]
 フォーク
 ふおーく

**Faca**

Naifu [knife]
 ナイフ
 ないふ

**Colher**

Supun [spoon]
 スプーン
 すぷーん

**Palito japonês**

Hashi
 箸
 はし

**Taça**

Wain gurasu
 [wine glass]
 ワイングラス
 わいんぐらす

Prato

Sara
 皿
 さら

**Copo**

Coppu
 [Cup]
 コップ
 こっぷ

Pano de prato

Daifukin
 台ふきん
 だいふきん

Forno

Oven [obun]
 オーブン
 おーぶん

Colher de pau

Kibera
 木ベラ
 きべら

Detergente

Senzai
 洗剤
 せんざい

Fritadeira elétrica

Ea furaiya [air fryer]
 エアフライヤー
 えあふらいヤー

Palito de dente

Tsumayouji
 爪楊枝
 つまようじ

Esponja

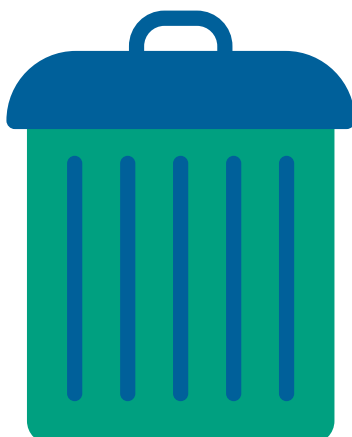
Suponji [sponge]
 スポンジ
 すぽんじ

Prateleira

Tana
 棚
 たな

Louça

Shokki
 食器
 しょっき

**Lata de lixo**

Gomibako
 ゴミ箱
 ごみばこ

Facão

Houchou
 包丁
 ほうちょう

Unidade 8

Alimentos

Tabemono

たべもの

食べ物



Arroz

Gohan

ご飯
ごはん

Feijão

Mame

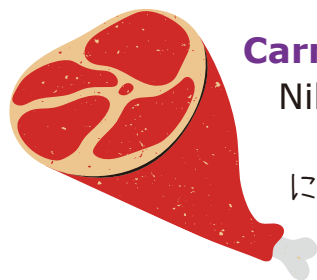
豆
まめ



Água

Mizu

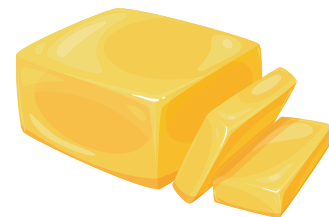
水
みず



Carne

Niku

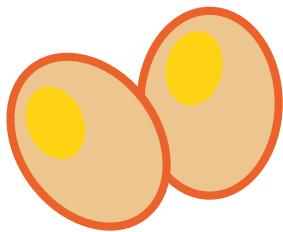
肉
にく



Manteiga

Bata [butter]

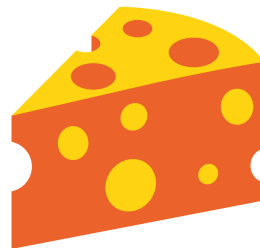
バター
ばたー



Ovo

Tamago

卵
たまご



Queijo

Chiizu [cheese]

チーズ
ちーず

Sal

Shio

塩
しお

Carne bovina / de boi

Gyuuniku

牛肉
ぎゅうにく

Leite

Gyuunyuu

牛乳
ぎゅうにゅう

Açúcar

Satou

砂糖
さとう

Carne suína / de porco

Butaniku

豚肉
ぶたにく

Vieira

Hotate

帆立
ほたて

Pimenta do reino

Koshou

こしょう

Frango

Toriniku

鶏肉
とりにく

Couve

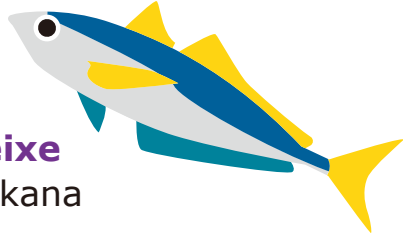
Keru [kale]

ケール
けーる

Frutos do mar

Gyokai

魚介
ぎょかい



Peixe

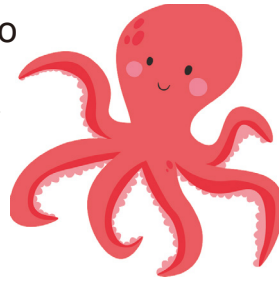
Sakana

魚
さかな

Polvo

Tako

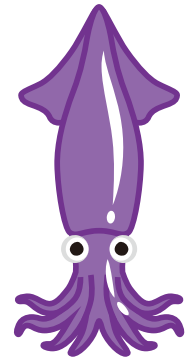
蛸
たこ



Lula

Ika

イカ
いか



Salsinha / cheiro verde

Italian parsley
[italian parsley]
イタリアンパセリ
いたりあんばんせり

Cebolinha

Negi
ねぎ

Mandioca / macaxeira / aipim

Kyassaba [cassava]
キャッサバ
きゃっさば

Manjeriçã

Bajiru [basil]
バジル
ばじる

Mexerica / bergamota

Mikan
蜜柑
みかん

Camarão

Ebi

海老
えび



Pratos

Shokuji
食事
しょくじ

Sopa

Supu [soup]
スープ
すーぷ

Torta

Pai/taruto [pie/tart]
パイ/タルト
ぱい/たると

Bolo

Keki [cake]
ケーキ
けーき

Escondidinho

Shepazu pai
[shepherd's pie]
シェパーズパイ
しえぱーずぱい

Pudim

Purin [pudding]
プリン
ぷりん

Churrasco

Babekyu [barbecue]/
yakniku
バーベキュー/焼肉
ばーべきゅー/やきにく

Sobremesa

Dezato [dessert]
デザート
でざーと

Ensopado / guisado

Shichyu [stew]
シチュー
しちゅー

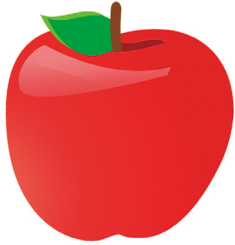
Sorvete

Aisu kurimu
[ice cream]
アイスクリーム
あいすくりーむ

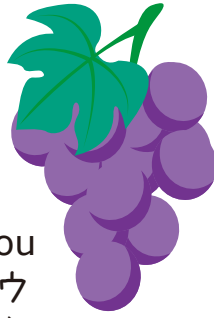
Frutas

Kudamono

果物
くだもの



Maçã
Ringo
リンゴ
りんご



Uva
Budou
ブドウ
ぶどう

Mamão

Papaya
パパイヤ
ぱぱいや

Abacate

Abokado [avocado]
アボカド
あぼかど

Melão

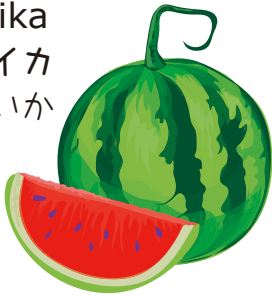
Meron [melon]
メロン
めろん

Pera

Nashi
梨
なし

Melancia

Suika
スイカ
すいか



Abacaxi
Painapuru
[pineapple]
パイナップル
ぱいなっふる

Morango

Ichigo
いちご

Laranja

Orenji [orange]
オレンジ
おれんじ

Legumes e verduras

Yasai

野菜
やさい



Alface
Retasu [letuce]
レタス
れたす



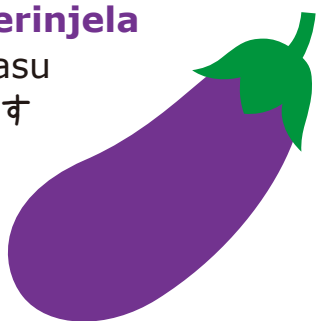
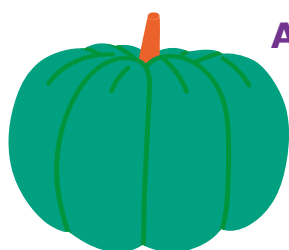
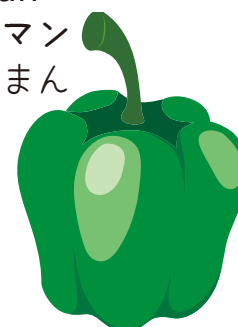
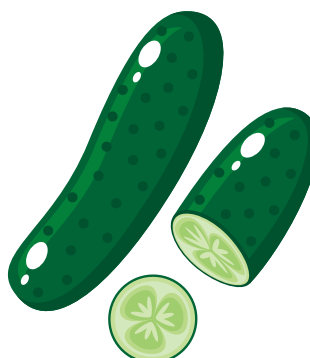
Alho

ninniku/gariku [garlic]
にんにく/ガーリック



Batata

Jaga imo
じゃがいも

BerinjelaNasu
なす**Cebola**Tamanegi
玉ねぎ
たまねぎ**Cenoura**Ninjin
にんじん**Abóbora /
jerimum**Kabocha
かぼちゃ**Pimentão**Piman
ピーマン
ぴーまん**Milho**Toumorokoshi
トウモロコシ
とうもろこし**Pepino**Kyuuri
きゅうり**Repolho**Kyabetsu
[cabagge]
キャベツ
きゃべつ**Tomate**Tomato
トマト
とまと**Soja**Daizu
大豆
だいず

Unidade 9

No banheiro

Toire [toilet] · yokushitsu de

とこれ・よくしつで

トイレ・浴室で

Privada

Benki

便器

べんき



Escovar os dentes

Hamigaki

歯みがき

はみがき



Escova de dente

Haburashi

歯ブラシ

はぶらし



Papel higiênico

Toiretto pepa [toilet paper]

トイレットペーパー

とこれっとペーパー



Descarga

Nagasu

流す

ながす

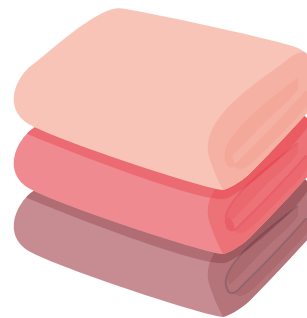


Toalha

Taoru [towel]

タオル

たおる



Espelho

Kagami

鏡

かがみ

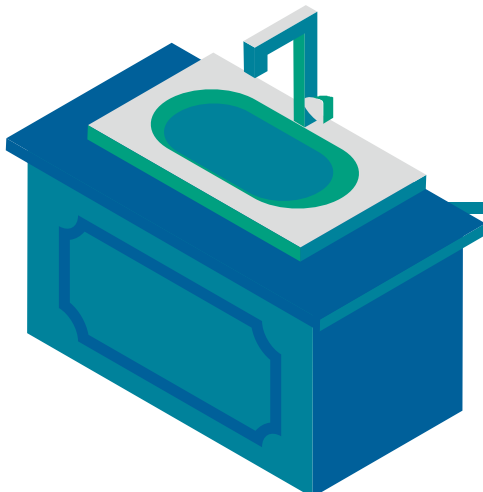


Pia

Senmendai

洗面台

せんめんだい



Xixi / urina

Oshikko / nyou
おしっこ / 尿
おしっこ / によ

Enxugar

Fuku
ふく

Assoar o nariz

Hana wo kamu
鼻をかむ
はなをかむ

Chuveiro

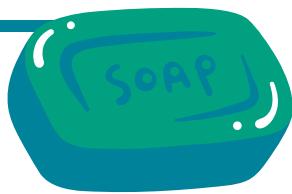
Shawa hedo [shower head]
シャワーヘッド
しゃわーへっど

Tomar banho

Shawa [shower] wo abiru
シャワーを浴びる
しゃわーをあびる

Sabonete

Sekken
石けん
せっけん



Pente

Kushi
くし



Banheira

Furoba
風呂場
ふろば

Cocô / Fezes

Unchi / Ben
うんち / 便
うんち / べん



Lavar a cabeça

Atama wo arau
頭を洗う
あたまをあらう

Água quente

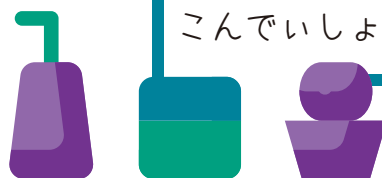
Oyu
お湯
おゆ

Balança

Taijuukei
体重計
たいじゅうけい

Condicionador

Condishiona [conditioner]
コンディショナー
こんでいしょなー



Xampu

シャンプー
しゃんぷー

Sabão líquido

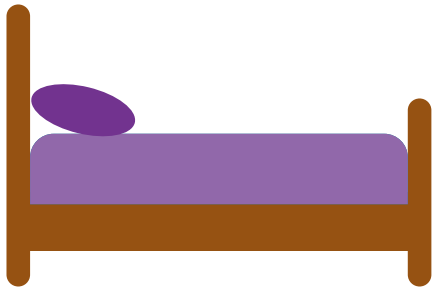
Bodisopu [body soap]
ボディーソープ
ぼでいーそーぷ



Unidade 10

No quarto

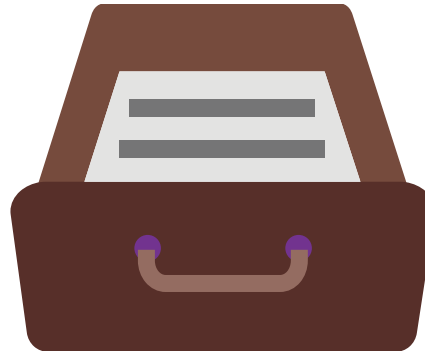
Heya de
へやで
部屋で



Cama

Beddo [bed]

ベッド
べっど



Gaveta

Hikidashi

引き出し
ひきだし



Brinquedo

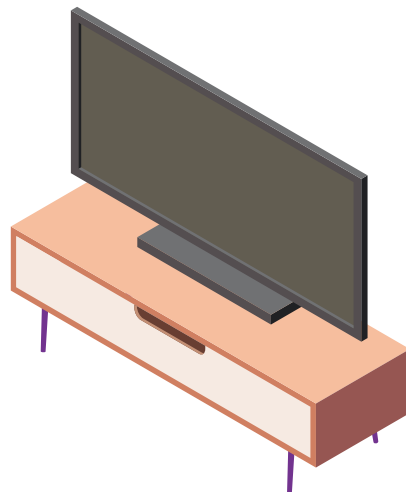
Omocha

おもちゃ

Cadeira

Isu

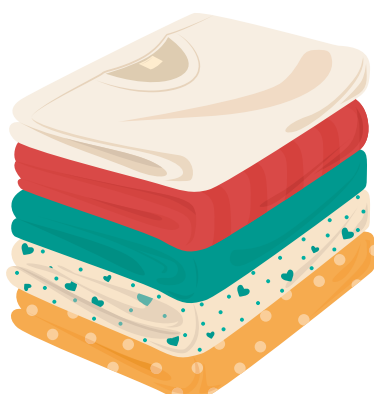
いす



Televisão

Terebi [television]

テレビ
てれび



Roupas

Fuku

服
ふく



Quadro

Gakubuchi

額縁
がくぶち



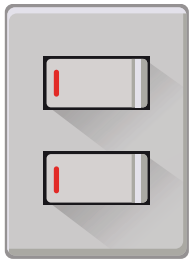
Mesa de estudo

Benkyou zukue
勉強机
べんきょうづくえ



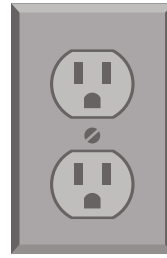
Livro

Hon
本
ほん



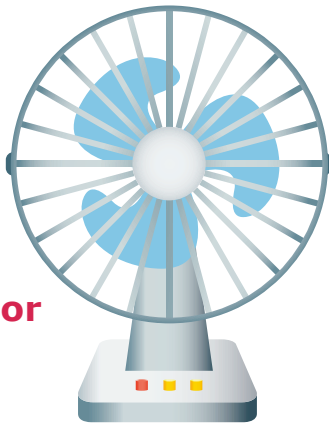
Interruptor

Suicchi [switch]
スイッチ
すいっち



Tomada

Konsento [concent]
コンセント
こんせんと



Ventilador

Senpuuki
扇風機
せんぷうき

Guarda-roupa

Kurozetto [closet]
クローゼット
くろーぜっと

Vídeo game

Gemu [game]
ゲーム
げーむ

Lençol

Bed sheets [beddo shitsu]
ベッドシート
べっどしーつ

Carregador

Juudenki
充電器
じゅうでんき

Travesseiro

Makura
枕
まくら

Gibi

Manga
マンガ
まんが

Coberta

Moufu
毛布
もうふ

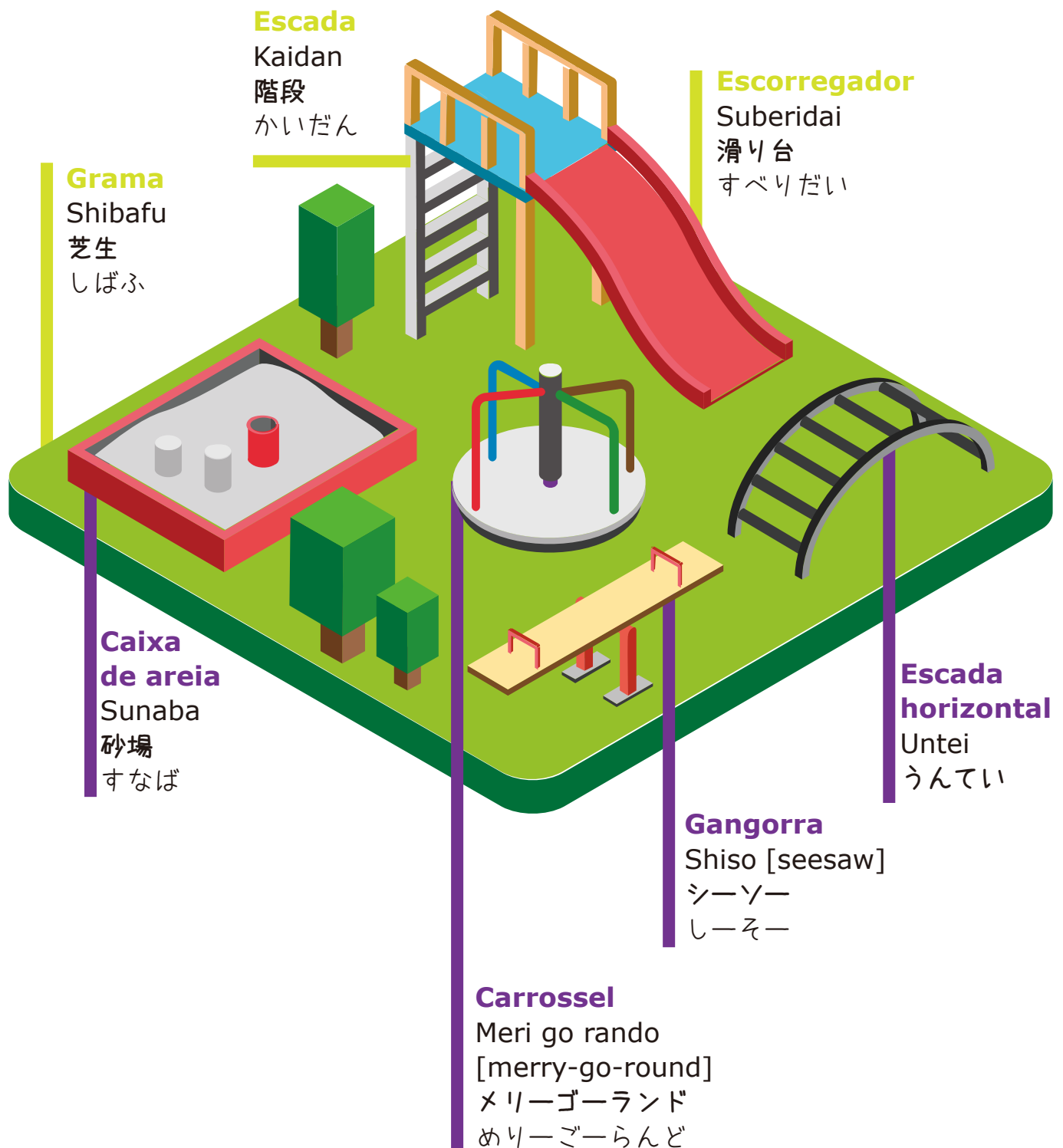
Estante

Hondana
本棚
ほんだな

Unidade 11

No parque

Kouen de
こうえんで
公園で





Balanço

Buranko
ブランコ
ぶらんこ



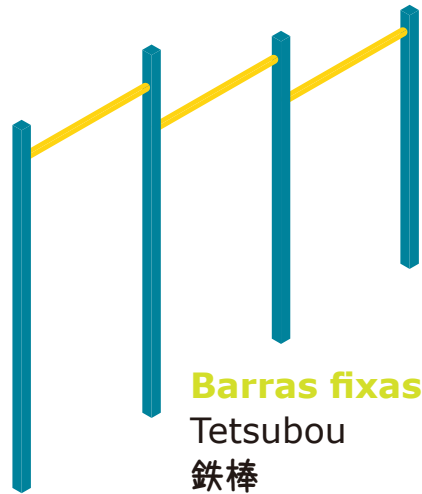
Trepa-trepa

Janguru jimu [jungle gym]
ジャングルジム
じゃんぐるじむ



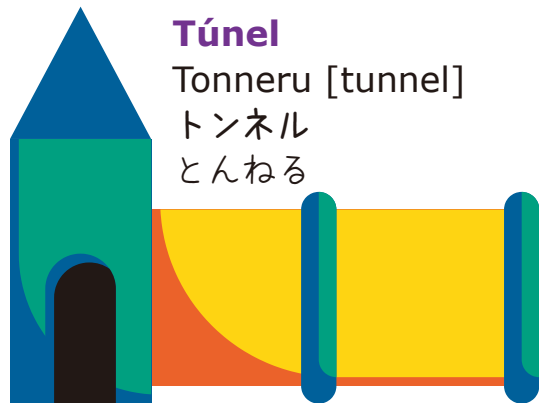
Casa da árvore

Tsuri hausu [tree house]
ツリーハウス
つりーはうす



Barras fixas

Tetsubou
鉄棒
てつぼう



Túnel

Tonneru [tunnel]
トンネル
とんねる



Bebedouro

Mizunomiba
水飲み場
みずのみば



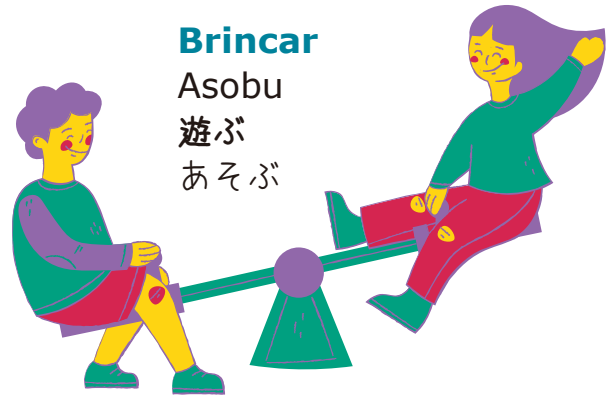
**Bichos /
brinquedos
de mola**

Supuringu
[spring] yuugu
スプリング遊具
すぷりんぐゆうぐ



Estudar

Benkyou suru
勉強する
べんきょうする



Brincar

Asobu
遊ぶ
あそぶ

Jogar bola

Boru [ball] de asobu
ボールで遊ぶ
ボールであそぶ



Conversar

Hanasu
話す
はなす



Desculpar-se

Ayamaru
謝る
あやまる



Correr

Hashiru
走る
はしる



Chamar

Yobu
呼ぶ
よぶ

Enviar mensagem

Meseji [message]
wo okuru
メッセージを送る
めっせーじをおくる





Ir à escola

Gakkou he iku
学校へ行く
がっこうへいく

Vamos brincar de pedra, papel e tesoura!

Janken de asobou!
じゃんけんで遊ぼう！
じゃんけんであそぼう！

Escorregar

Suberu
滑る
すべる



Brigar

Kenkasuru
ケンカする
けんかする

Ir ao parque

Kouen ni iku
公園に行く
こうえんに行く

Gritar

Sakebu
叫ぶ
さけぶ

Bagunçar

Sawagu
騒ぐ
さわぐ

Pular

Tobu
跳ぶ
とぶ

Esconder

Kakureru
隠れる
かくれる

Tomar lanche

Isshoni taberu
一緒に食べる
いっしょにたべる



Vamos de bicicleta!

Jitensha de ikou!
自転車で行こう！
じてんしゃでいこう！



Vamos brincar

Asobou!
遊ぼう！
あそぼう！

Vamos brincar de esconde-esconde!

Kakurenbo de asobou!
かくれんぼで遊ぼう！
かくれんぼであそぼう！

Limpar/arrumar

Katazuke
片付け
かたづけ

Fugir

Nigeru
逃げる
にげる



Unidade 13

Computador e internet

Pasokon [persocom] to intanetto [internet]

ぱそこんといたんえと

パソコンとインターネット



Computador

Pasokon [perso{nal}
Com{puter}]
パソコン
ぱそこん



Laptop

Noto pasokon
[note persocom]
ノートパソコン
のーとぱそこん



Telefone celular

Keitai denwa
携帯電話
けいたいでんわ

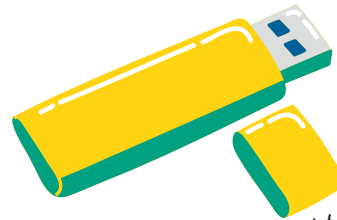


Teclado

Kibodo [keyboard]
キーボード
きーぼーど

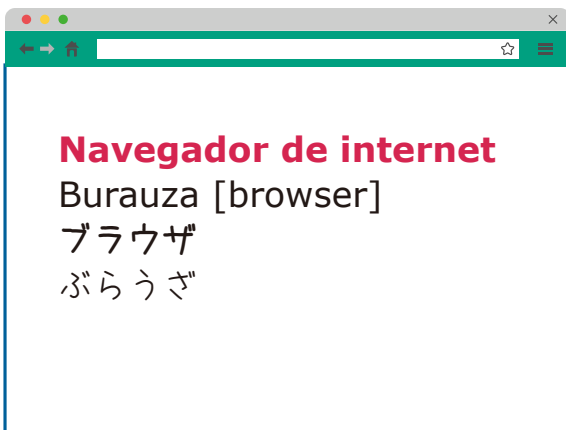
Smartphone

Sumatofon
スマートフォン
すまーとふおん



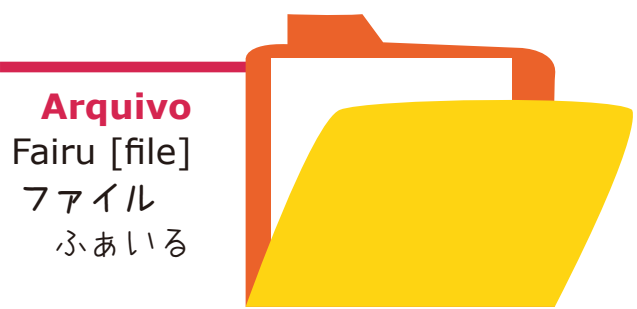
Memória USB

Yuesubi memori
[USB memory]
USBメモリ
ゆーえすびーめもり



Navegador de internet

Burauza [browser]
ブラウザ
ぶらうざ



Arquivo

Fairu [file]
ファイル
ふあいる



Envio
Soushin
送信
そうしん

Sinal
Denpa
電波
でんぱ



Mouse
Mausu
マウス
まうす



Conexão de internet

Intanetto [internet] setsuzoku
インターネット接続
いんたーねつとせつぞく

Falha

Error [era]
エラー
えらー

Anexo

Tenpu
添付
てんぷ

Tela

Gamen
画面
がめん

Jogos

Gemu [game]
ゲーム
げーむ

Console

Hontai
本体
ほんたい

Controle

Kontorora [controler]
コントローラー
こんとろーらー

Jogo

Sofuto[soft]
ソフト
そふと

Evolução

Shinka
進化
しんか

Batalha chave

Sentou
戦闘
せんとう

Terminar o jogo

Gemu [game] wo clear suru
ゲームをクリアする
げーむをくりあする

Unidade 14

Dinheiro

Okane
おかね
お金

Carteira

Saifu
財布
さいふ



Moeda

Kouka / kozeni
硬貨/小銭
こうか/こぜに

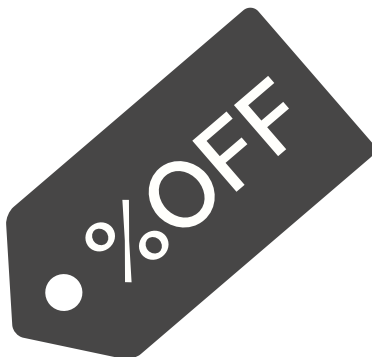
Cartão de crédito

Kurejitto kado
[credit card]
クレジットカード
くれじっとかーど



Desconto

Waribiki
割引
わりびき



Banco
Ginkou
銀行
ぎんこう

Caro

Takai
高い
たかい

Barato

Yasui
安い
やすい

Conta bancária

Ginkou kouza
銀行口座
ぎんこうこうざ

Agência

Shiten
支店
してん

Transferência/remessa

Soukin
送金
そうきん

Poupar/poupança

Chokin
貯金
ちょきん

Sacar

Hikidashi
引き出し
ひきだし

Depositar

Azukeire
預け入れ
あずけいれ

Preço

Nedan / kingaku
値段/価格/金額
ねだん/かかく/きんがく

Valorização do iene

Endaka
円高
えんだか

Juros

Riritsu
利率
りりつ

Trocado

Kuzushita okane
くずしたお金
くずしたおかね

Banco dos correios

Yuucho ginkou
ゆうちょ銀行
ゆうちょぎんこう

Dívida

Shakkin
借金
しゃっきん

Imposto

Zeikin
税金
ぜいきん

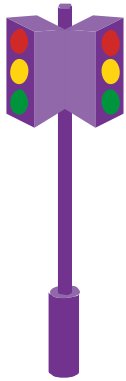
Pagamento parcelado

Bunkatsu barai
分割払い
ぶんかつぱらい

Unidade 15

Na rua

Soto de
そとで
外で

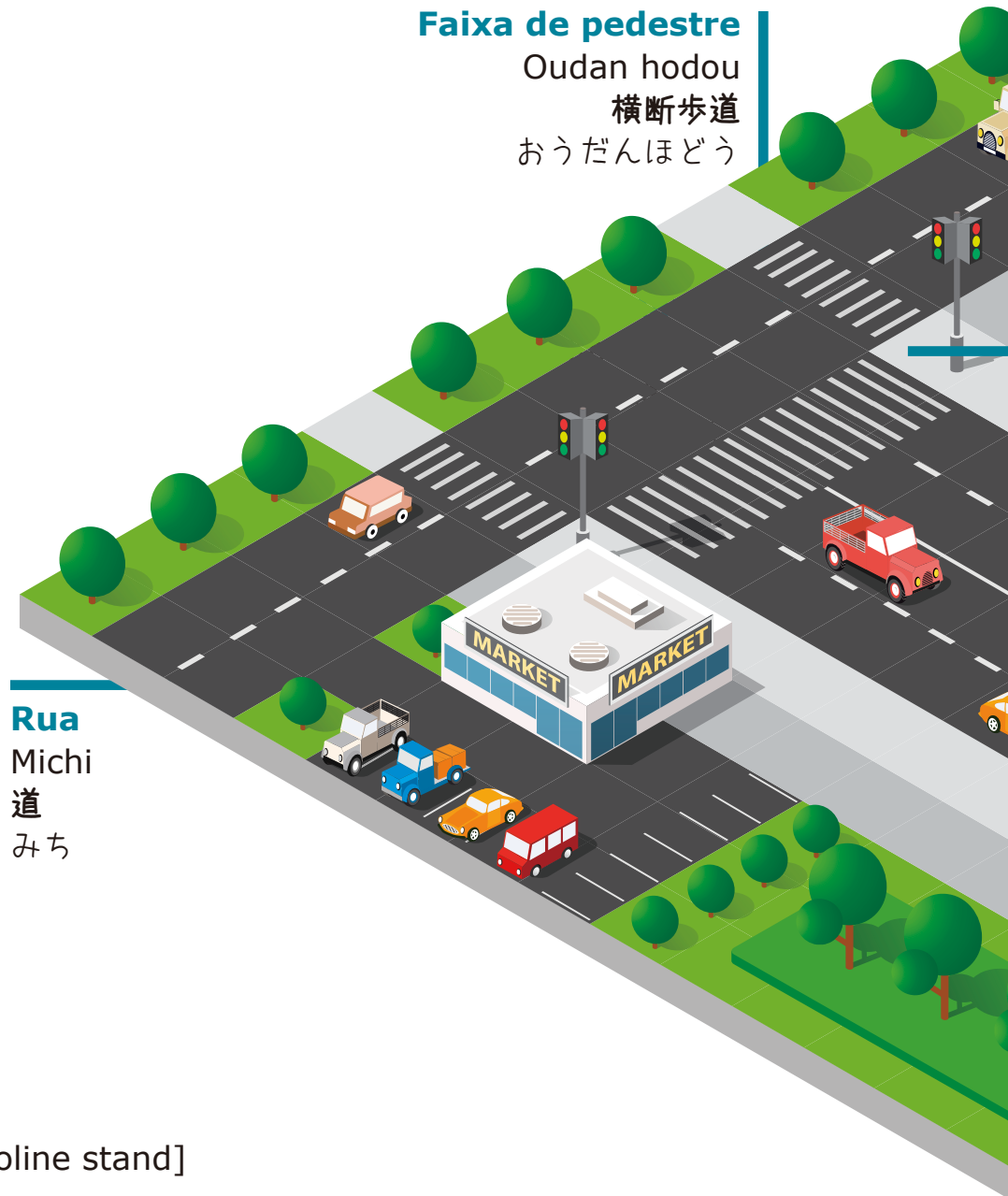


Farol/sinal

Shingou
信号
しんごう

Faixa de pedestre

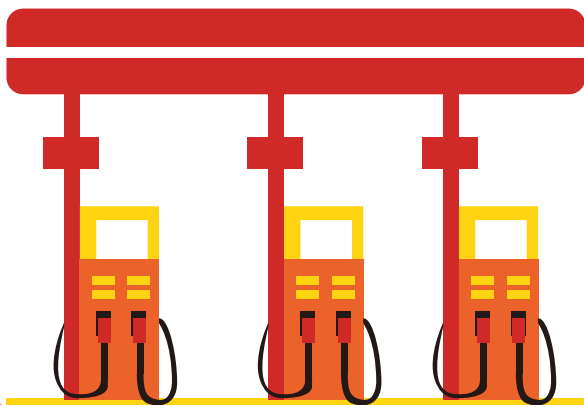
Oudan hodou
横断歩道
おうだんほどう



Rua
Michi
道
みち

Posto de gasolina

Gasorin sutando [gasoline stand]
ガソリンスタンド
がそりんすたんど



Ponte

Hashi
橋
はし



Passarela

Hodoukyou
歩道橋
ほどうきょう

Subida
Noborizaka
上り坂
のぼりざか



Descida
Kudarizaka
下り坂
くだりざか

Esquina

Kado
角
かど



Calçada

Hodou
歩道
ほどう

Avenida

Douro
道路
どうろ



Placa

Hyoushiki
標識
ひょうしき

Atravessar a rua

Michi wo wataru
道を渡る
みちをわたる

Avenida expressa/estrada

Kousoku douro
高速道路
こうそくどうろ

Ponto de descanso

Sabisu eria [service area]
サービスエリア
さーびすえりあ

Parar

Tomare
止まれ
とまれ

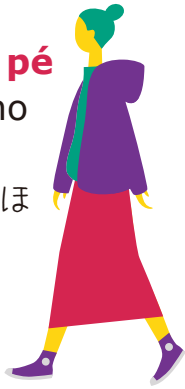
Unidade 16

Meios de transporte

Koutsuu
こうつう
交通

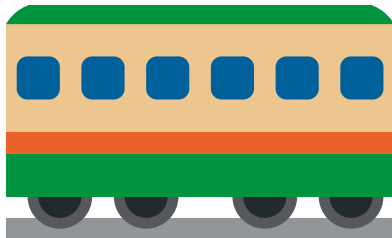
Andar / a pé

Aruku / toho
歩く / 徒歩
あるく / とほ



Carro

Kuruma
車
くるま



Trem

Densha
電車
でんしゃ

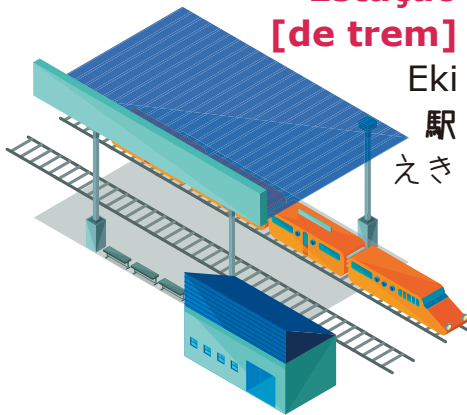
Metrô

Chikatetsu
地下鉄
ちかてつ



Estação [de trem]

Eki
駅
えき



Caminhão de coleta de lixo

Gomi Shuushuusha
ゴミ収集車
ごみしゅうしゅうしゃ

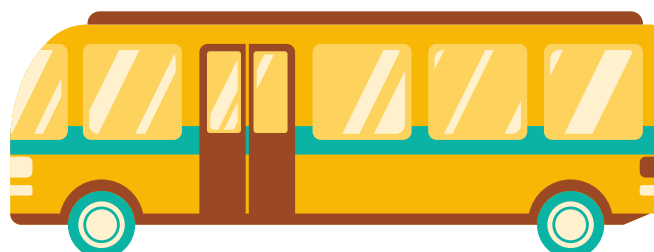
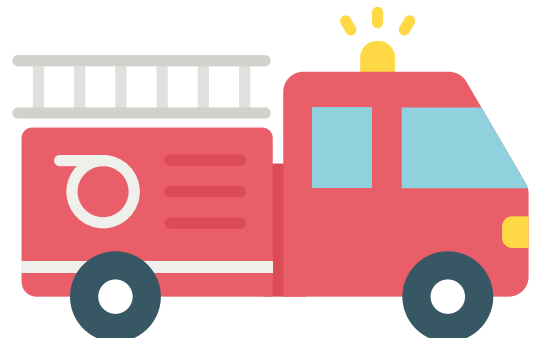


Caminhão

Torakku [truck]
トラック
とらっく

Caminhão de bombeiro

Shoubousha
消防車
しょうぼうしゃ



Ônibus

Basu [bus]
バス
ばす

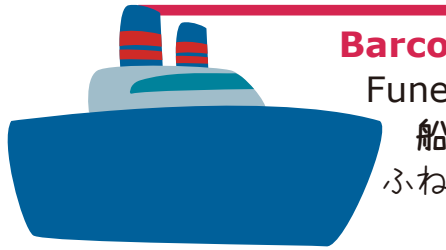
Táxi

Takushi
タクシー
たくしー



Barco

Fune
船
ふね



Avião

Hikouki
飛行機
ひこうき



Estacionamento

Chuushajou
駐車場
ちゅうしゃじょう

Trem bala

Shinkansen
新幹線
しんかんせん

Aeroporto

Kuukou
空港
くうこう

Bonde

Romen densha
路面電車
ろめんでんしゃ

Ponto de táxi

Takushi noriba
タクシー乗り場
たくしーのりば

Ponto de ônibus

Basu tei
バス停
ばすてい

Porto

Minato
港
みなと

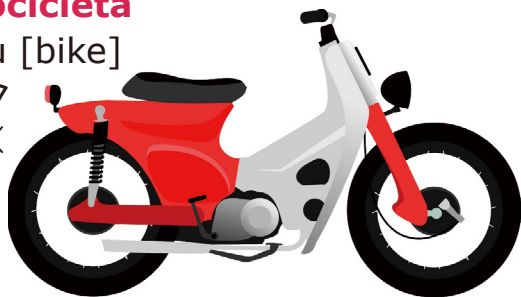
Ambulância

Kyuukyusha
救急車
きゅうきゅうしゃ



Motocicleta

Baiku [bike]
バイク
ばいく



Lambreta

Gentsuki
原付
げんつき



Carro patrulha

Patoka [patrol car]
パトカー
ぱとかー



Unidade 17

No mercado

Supa [super] de

すーぱーで

スーパーで



Caixa

Reji [regi{ster}]

レジ
れじ



Carrinho de compras

Kato [cart]

カート
かーと

Alimentos

Tabemono

食べ物
たべもの



Cesta de compras

Kago

かご



Açougue

Niku ya

肉屋
にくや



Produtos de limpeza

Souji yougu

掃除用具
そうじようぐ



Compras

Kaimono

買い物
かいもの

Produtos para animais

Petto [pet] youhin

ペット用品

ぺっとようひん

Salgadinhos

Okashi

お菓子

おかし

Pagamento

Shiharai

支払い

しはらい

Congelados

Reitou shokuhin

冷凍食品

れいとうしょくひん

Bebida alcoólica

Arukoru [alcohol] inryou

アルコール飲料

あるこーるいんりょう

Troco

Otsuri

おつり

Prazo de validade de alimentos

Shoumikigen

賞味期限

しょうみきげん



Laticínios

Nyuseihin

乳製品

にゅうせいひん



Bebidas

Nomimono

飲み物

のみもの



[Produto] Esgotado

Urikire

売り切れ

うりきれ

Atendente

Ten in

店員

てんいん



Ficar na fila

Retsu ni narabu

列に並ぶ

れつにならぶ



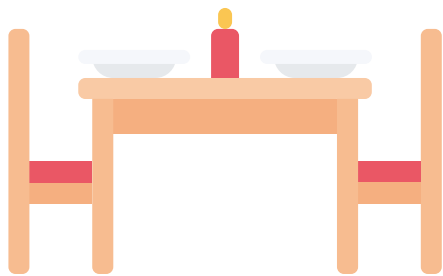
Unidade 18

No restaurante

Restoran [restaurant] de

れすとらんで

レストランで



Mesa

Teburu [table] / tsukue

テーブル / 机

てーぶる / つくえ



Balcão

Kaunta [counter]

カウンター

かうんたー

Molho

Sosu [sauce]

ソース

そーす

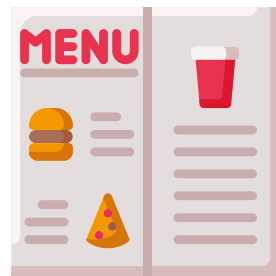


Menu

Menu

メニュー

めにゅー



Salada

Sarada

サラダ

さらだ

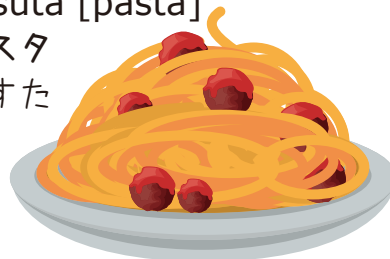


Massas

Pasuta [pasta]

パスタ

ぱすた



Canudinho

Sutoro [straw]

ストロー

すとろー

Massas

Pasuta [pasta]

パスタ

ぱすた



Talheres

Shokki

食器

しょっき



Carnes

Niku

肉

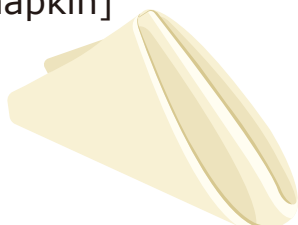
にく

Guardanapo

Napukin [napkin]

ナプキン

なぷきん



Sopa

Supu [soup]

スープ

すーぷ



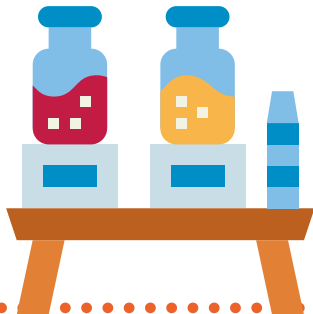
Sucos/bebidas à vontade

Dorinkuba [drink bar] /

Nomi houdai

ドリンクバー / 飲み放題

どりんくばー / のみほうだい



Agradecer pela refeição

Gochisousamadeshita

ごちそうさまでした

São quantos clientes?

Nan mei sama desuka?

何名様ですか？

なんめいさまでですか？

Estou sozinho

Hitori desu

1人です

ひとりです

Duas pessoas

Futari desu

2人です

ふたりです

Três pessoas

San nin desu

3人です

さんにんです

Reserva

Yoyaku

予約

よやく

Bem passado

Ueru dan [well done]

ウェルダン

うえるだん

Mal passado

Rea [rare]

レア

れあ

Ao ponto

Midiamu [medium]

ミディアム

みでいあむ

Cobertura extra

Toppingu [toping]

トッピング

とっぴんぐ

Quente

Atsui

熱い

あつい

Frio

Tsumetai

冷たい

つめたい

Fechar a conta

Okaikei

お会計

おかいけい

Para viagem

Take out

テイクアウト

ていくあうと



Brindar

Kanpai

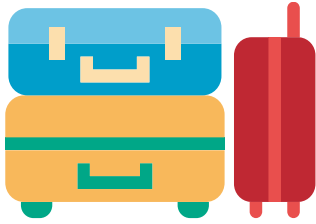
乾杯

かんぱい

Unidade 19

Viajando

Ryokou
りょこう
旅行



Mala
Nimotsu
荷物
にもつ

**Lembrança /
presente da viagem**

Omiyage
お土産
おみやげ

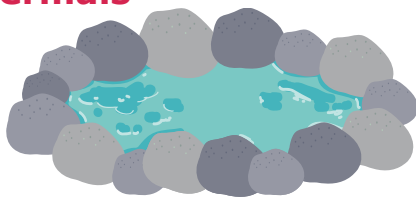


Águas termais

Onsen

温泉

おんせん



Contato de emergência



Kinkyuu renraku saki

緊急連絡先

きんきゅうれんらくさき



Cerejeira

Sakura

桜

さくら



Foto

Shashin

写真

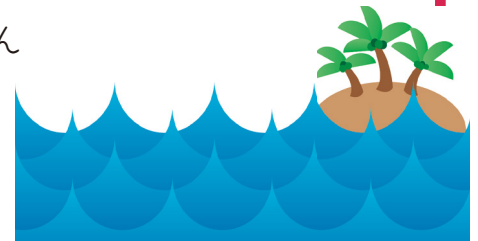
しゃしん

Praia

Umi

海

うみ



Folhas de outono

Kouyou

紅葉

こうよう



Passagem

Tiketo [ticket]

チケット

ちけっと



Passaporte

Posupoto [passport] /
ryoken

パスポート/旅券

ぱすぽーと/りょけん



Agência de viagem

Ryokou dairiten

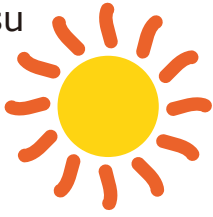
旅行代理店

りょこうだいいてん

Verão

Natsu

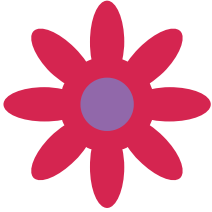
夏
なつ



Primavera

Haru

春
はる



Outono

Aki

秋
あき



Inverno

Fuyu

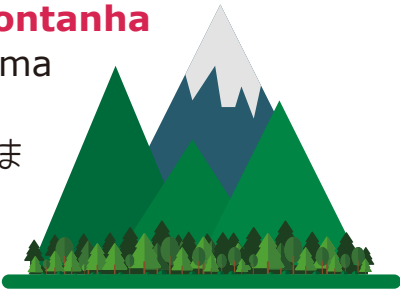
冬
ふゆ



Montanha

Yama

山
やま



Somente ida

Katamichi

片道

かたみち

Ida e volta

Oufuku

往復

おうふく



Mapa

Chizu

地図

ちず

Hotel

Hoteru

ホテル

ほてる

Hotel estilo japonês

Ryokan

旅館

りょかん

Escalar

Tozan

登山

とざん

Assento reservado

Shitei seki

指定席

していせき

Assento livre

Juu seki

自由席

じゆうせき

Seguro de viagem

Ryokou hoken

旅行保険

りょこうほけん

Vacinação

Yobou sesshu

予防接種

よぼうせっしゅ

Documento de identificação

Mibun shoumeisho

身分証明書

みぶんしょうめいしょ

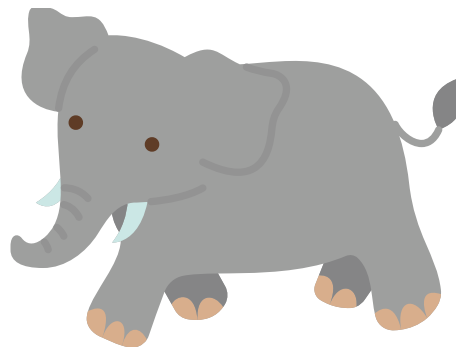
Unidade 20

No zoológico

Doubutsuen de
どうぶつえんで
動物園で



Macaco
Saru
猿
さる



Elefante
Zou
象
ぞう



Girafa
Kirin
きりん



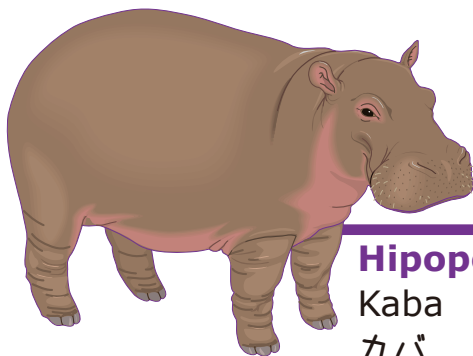
Urso
Kuma
熊
くま



Leão
Raion [lion]
ライオン
らいおん



Tigre
Tora
虎
とら



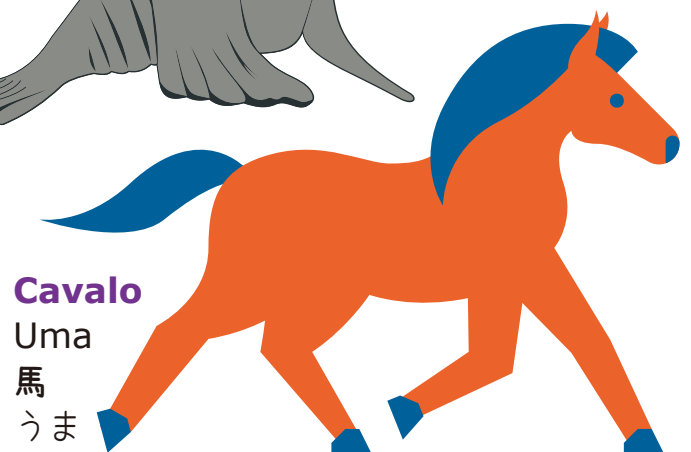
Hipopótamo
Kaba
カバ
かば



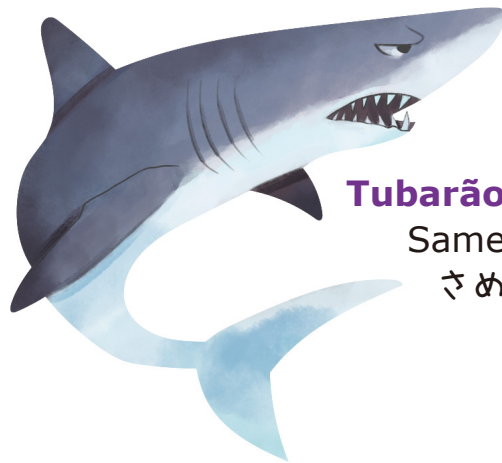
Foca
Azarashi
アザラシ
あざらし



Zebra
Shimauma
しまうま



Cavalo
Uma
馬
うま



Tubarão
Same
さめ

Coelho

Usagi
うさぎ

Lobo

Ookami
おおかみ

Bicho preguiça

Namakemono
ナマケモノ
なまけもの

Cobra

Hebi
蛇
へび

Rato

Nezumi
ねずみ

Dragão

Ryuu
龍
りゅう

Dinossauro

Kyouryuu
恐竜
きょうりゅう

Animal

Doubutsu
動物
どうぶつ

Jaula/cela

Ori
檻
おり

Mamíferos

Honyuurui
哺乳類
ほにゅうるい

Aves

Chourui
鳥類
ちょうるい

Répteis

Hachuurui
爬虫類
はちゅうるい

Inseto

Konchuu
昆虫
こんちゅう

Animal marinho

Gyorui
魚類
ぎょるい

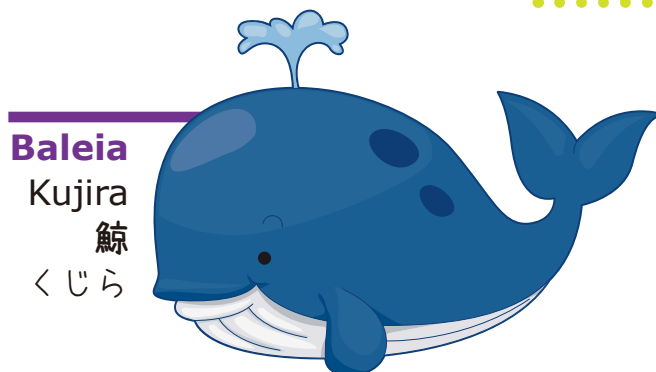


Cachorro

Inu
犬
いぬ

Gato

Neko
猫
ねこ



Baleia

Kujira
鯨
くじら

Futebol

Sakka [soccer]

サッカー

さっかー



Vôlei

Bareboru

[volleyball]

バレーボール

ばれーぼーる



Basquete

Basuketoboru

[basketball]

バスケットボール

ばすけっとぼーる



Tênis de mesa

Takkyuu

卓球

たっきゅう



Beisebol

Yakyuu

野球

やきゅう



Golf

Gorufu

ゴルフ

ごるふ



Atletismo

Rikujou

陸上

りくじょう

Boxe

Bokushingu [boxing]

ボクシング

ぼくしんぐ

Halterofilismo

Ueito rifutingu

[weight lifting]

ウェイトリフティング

うえいとりふていんぐ

Queimada

Dojjiboru

[dodgeball]

ドッジボール

どっじぼーる



Caratê

Karate

空手

からて



Troféu

Torofi [trophy]
トロフィー
とろふいー

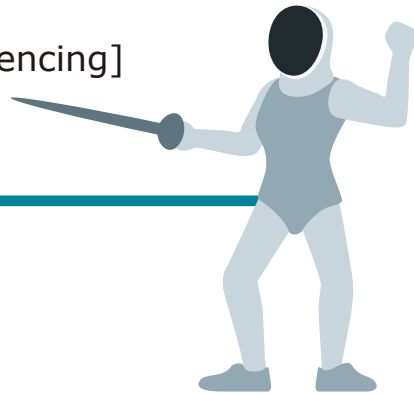


Medalha

Medaru [medal]
メダル
めだる

Esgrima

Fenshingu [fencing]
フェンシング
ふえんしんぐ



Natação

Suiei
水泳
すいえい



Ciclismo

Saikuringu [cycling]
サイクリング
さいくりんぐ

Ginástica artística

Taisou
体操
たいそう

Ginástica rítmica

Kikai taisou
器械体操
きかいたいそう

Canoagem

Kanu [kanoë]
カヌー
かぬー

Vencer

Katsu
勝つ
かつ

Perder

Makeru
負ける
まける

Empatar

Hikiwake
引き分け
ひきわけ

Judô

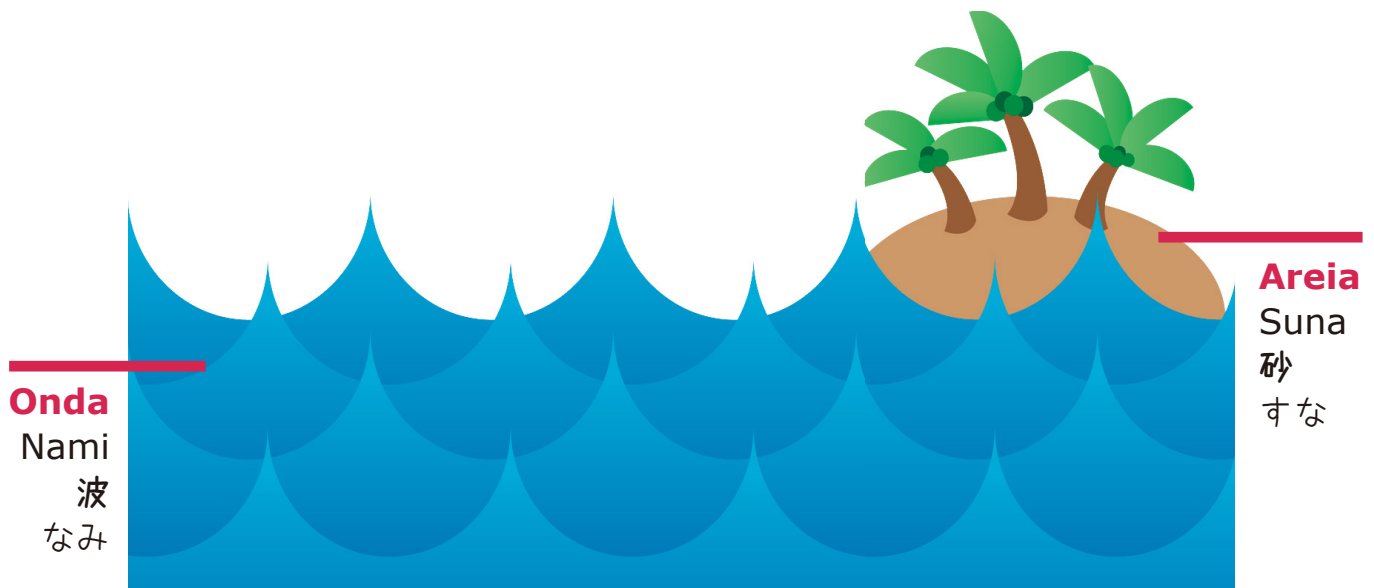
Juudou
柔道
じゅうどう



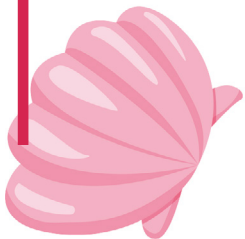
Unidade 22

Na praia / no mar

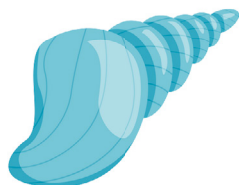
Umi de
うみで
海で



Conchinha
Kaigara
貝殻
かいがら



Estrela do mar
Hitode
ヒトデ
ひとで



Maiô
Mizugi
水着
みずぎ



Biquíni
Bikini
ビキニ
びきに



Bermuda
Tanpan
短パン
たんぱん

Nascer do Sol

Hinode
日の出
ひので

Pôr do Sol

Hinoiri
日の入り
ひのいり

Raso

Asai
浅い
あさい

Fundo

Fukai
深い
ふかい

Alga

Kaisou
海藻
かいそう

Óculos para natação

Goguru [goggles]
ゴーグル
ごーぐる

Protetor solar

Hiyake dome
日焼け止め
ひやけどめ

Mergulho

Moguru
潜る
もぐる

Esnórquel

Shunokeru [snorkel]
シュノーケル
しゅのーける

Cuidado

Chui
注意
ちゅうい

Chinelo

Sandaru [sandal]
サンダル
さんだる

**Óculos escuro**

San gurasu
[sun glass]
サングラス
さんぐらす

Guarda-sol

Parasoru [parasol]
パラソル
ぱらそる

**Água viva**

Kurage
クラゲ
くらげ

**Prancha de surfe**

Safu bodo
[surf board]
サーフボード
さーふぼーど



Unidade 23

Na festa

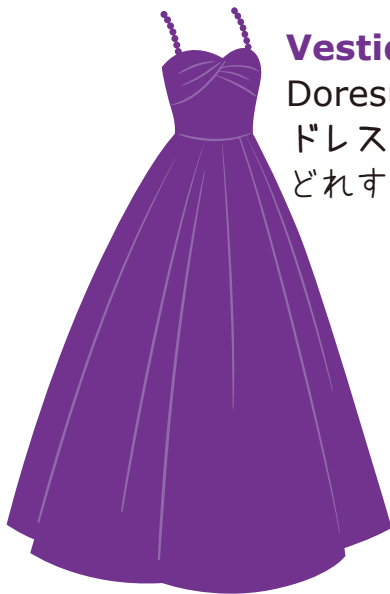
Paati [party] de
ぱーていで
パーティーで



Local
Basho
場所
ばしょ



Código de vestimenta
Doresu kodo [dress code]
ドレスコード
どれすこーど



Vestido
Doresu [dress]
ドレス
どれす

Sapato
Kutsu
靴
くつ

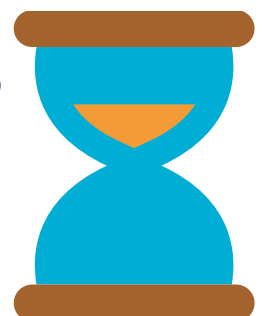


Terno
Sutsu [suits]
スーツ
すーつ



Penteado
Hea setto [hair set]
ヘアセット
へあせっと

Horário de início
Kaishi jikan
開始時間
かいしじかん



Dançar

Odoru
踊る
おどる

Conversar

Hanasu
話す
はなす

Sorrir

Warau
笑う
わらう

Bar

バー
ばー

Comer

Taberu
食べる
たべる



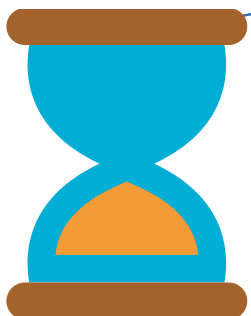
Cantar

Utau
歌う
うたう



Horário de término

Shuuryou jikan
終了時間
しゅうりょうじかん



Armário

Rokka [locker]
ロッカー
ろっかー

Bufê

Byuffe [Buffet]
ビュッフエ
びゅっふえ

Formatura

Sotsugyou shiki
卒業式
そつぎょうしき

Festa de aniversário

Tanjoubi kai
誕生日会
たんじょうびかい

Festa de casamento

Hirouen
披露宴
ひろうえん

Festa de fim de ano

Bounenkai
忘年会
ぼうねんかい

Festival

Matsuri
祭り
まつり

Show de calouros

Karaoke taikai
カラオケ大会
からおけたいかい

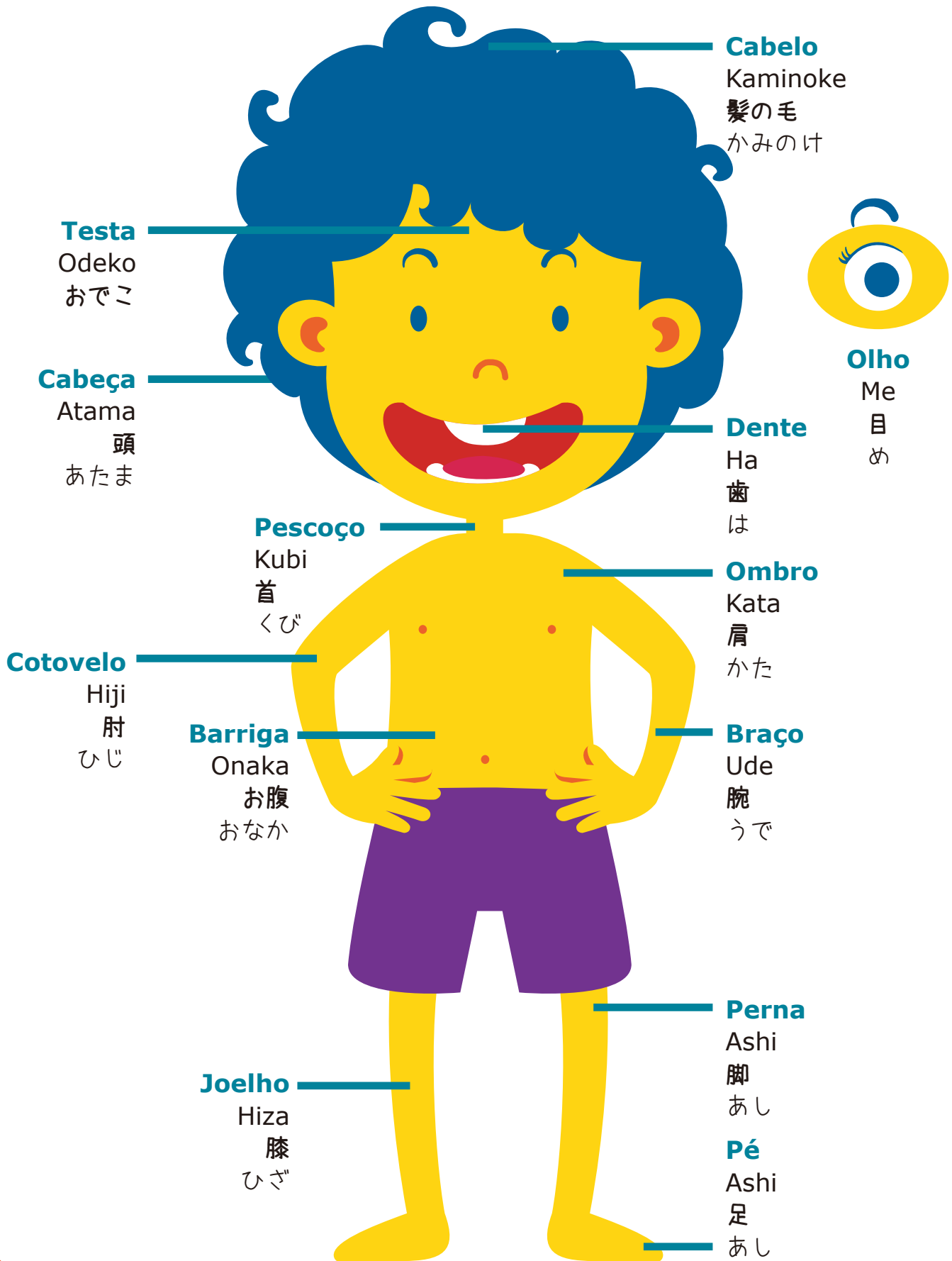
Unidade 24

⑨ corpo humano

Ningen no karada

にんげんのからだ

人間の身体





Orelha

Mimi
耳
みみ



Mão

Te
手
て

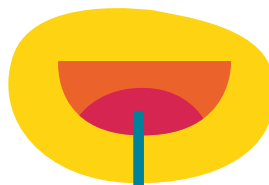
Dedo

Yubi
指
ゆび



Nariz

Hana
鼻
はな



Boca

Kuchi
口
くち

Língua

Shita
舌
した

Intestino

Chou
腸
ちょう

Quadril

Kotsuban
骨盤
こつばん

Órgão genital

Seiki
性器
せいぎ

Ânus

Koumon
肛門
こうもん

Calcanhar

Kakato
かかと

Rins

Jinzou
腎臓
じんぞう

Unha

Tsume
爪
つめ

Garganta

Nodo
喉
のど

Estômago

I
胃
い

Umbigo

Heso
へそ

Pele

Hada
肌
はだ

Pulmão

Hai
肺
はい

Costela

Rokkotsu
肋骨
ろっこつ

Pâncreas

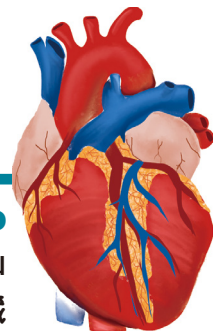
Suizou
すい臓
すいぞう

Fígado

Kanzou
肝臓
かんぞう

Coração

Shinzou
心臓
しんぞう



Unidade 25

No médico

Byouin de
びょういんで
病院で

Dor
Itami
痛み
いたみ



Coceira
Kayumi
かゆみ



Dormência
Shibire
しびれ



Machucado

Kizu
傷
きず



Fraqueza
Darusa
だるさ



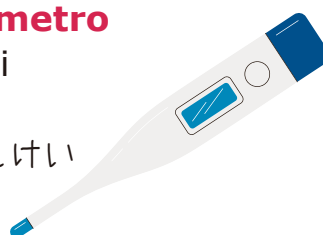
Diarreia

Geri
下痢
げり



Termômetro

Taionkei
体温計
たいおんけい



Remédio

Kusuri
薬
くすり



Especialidades médicas

Kaku senmon i

各専門医

かくせんもんい

Oftalmologia

Ganka

眼科

がんか

Fisioterapia

Rihabirika

[Rehabili{tation}]

リハビリ科

りはびりか

Ginecologia e obstetrícia

Sanfujinka

産婦人科

さんふじんか

Cardiologia

Junkankika

循環器科

じゅんかんきか

Neurologia

Shinkeika

神経科

しんけいか

Psiquiatria

Seishinka

精神科

せいしんか

Clínica geral

Naika

内科

ないか

Reumatologia

Ryumachika

[Rheumat{ology}]

リウマチ科

りうまちか

Odontologia – dentista

Shika / haisha

歯科/歯医者

しか/はいしゃ

Otorrinolaringologia

Jibika

耳鼻科

じびか

Pediatria

Shounika

小児科

しょうにか

Dermatologia

Hifuka

皮膚科

ひふか

Oncologia

Shuyoyu naika

腫瘍内科

しゅようないか

Ortopedia

Seikeigeka

整形外科

せいけいげか

Urologia

Hinyoukika

泌尿器科

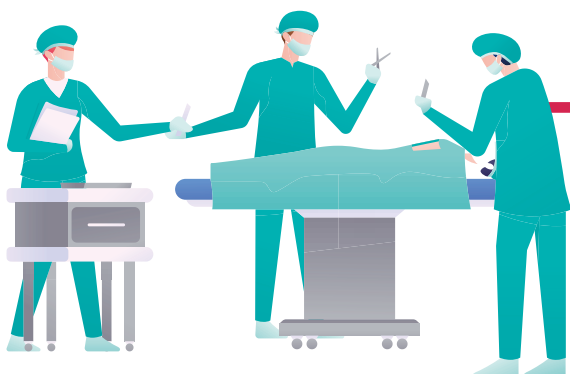
ひにょうきか

Exame médico

Shinsatsu

診察

しんさつ



Cirurgia

Shujutsu

手術

しゅじゅつ

Exame

Kensa

検査

けんさ





Ligue:

110

Polícia
Keisatsu
警察
けいさつ



Bombeiros e ambulância
Shoubousha to kyuukyuusha
消防車と救急車
しょうぼうしゃときゅうきゅうしゃ

119

118

Guarda costeira
Kaijou hoanchou
海上保安庁
かいじょうほあんちょう

Conselho tutelar
Jidou soudanjo
児童相談所
じどうそうだんじょ

189

Em caso de grande terremoto, para deixar e receber recado para a família

Saigaiyou dengon daiyaru [dial]

災害用伝言ダイヤル

さいがいようでんごんだいやる

171

Para gravar uma mensagem: ligue para 171, aperte a tecla 1, depois seu número de telefone e deixe uma mensagem, dizendo que está bem ou combinando um local para encontro após o desastre.

Para checar se alguém deixou algum recado, basta ligar para o 171, digitar 2 e depois o número de telefone da pessoa. Se ela tiver gravado alguma mensagem, será possível ouvi-la.



Desmaiar

Kizetsu
気絶
きぜつ

Dor no peito

Mune no itami
胸の痛み
むねのいたみ



Falta de ar

Sanketsu
酸欠
さんけつ



Febre

Netsu
熱
ねつ



Osso

Hone
骨
ほね

Sangue

Chi
血
ち



Agressão

Bouryoku
暴力
ぼうりょく



Massagem cardíaca

Shinzou massaji
[massage]
心臓マッサージ
しんぞうまっさーじ

Não consegue se levantar

Okiagarenai
起き上がれない
おきあがれない

Hemorragia

Shukketsu
出血
しゅっけつ

Acidente

Jiko
事故
じこ

Fratura

Kossetsu
骨折
こっせつ

Queda

Korobu
転ぶ
ころぶ

Batimento cardíaco

Kodou
鼓動
こどう

Checar o pulso

Shinpakusuu wo hakaru
心拍数を測る
しんぱくすうをはかる

Não responde

Henji ga nai
返事がない
へんじがない

Seguro saúde

Kenkou hoken
健康保険
けんこうほけん

Seguro de vida

Seimei hoken
生命保険
せいめいほけん

Seguro contra acidente de trabalho

Rosai hoken
労災保険
ろうさいほけん

Unidade 27

Calendário

Karenda [calendar]

かれんだー

カレンダー



Segunda-feira

Getsuyoubi

月曜日

げつようび

Terça-feira

Kayoubi

火曜日

かようび

Quarta-feira

Suiyoubi

水曜日

すいようび

Quinta-feira

Mokuyoubi

木曜日

もくようび

Sexta-feira

Kinyoubi

金曜日

きんようび

Sábado

Doyoubi

土曜日

どようび

Domingo

Nichiyoubi

日曜日

にちようび

Janeiro

Ichigatsu

一月 (1月)

いちがつ

Fevereiro

Nigatsu

二月 (2月)

にがつ

Março

Sangatsu

三月 (3月)

さんがつ

Abril

Shigatsu

四月 (4月)

しがつ

Maio

Gogatsu

五月 (5月)

ごがつ

Junho

Rokugatsu

六月 (6月)

ろくがつ

Julho

Shichigatsu

七月 (7月)

しちがつ

Agosto

Hachigatsu

八月 (8月)

はちがつ

Setembro

Kugatsu

九月 (9月)

くがつ

Outubro

Juugatsu

十月 (10月)

じゅうがつ

Novembro

Juuichigatsu

十一月 (11月)

じゅういちがつ

Dezembro

Juunigatsu

十二月 (12月)

じゅうにがつ

Dias de semana / dias úteis

Heijitsu
平日
へいじつ

Fim de semana

Shuumatsu
週末
しゅうまつ

Feriado

Kyuuajitsu
休日
きゅうじつ

Feriado prolongado de três dias

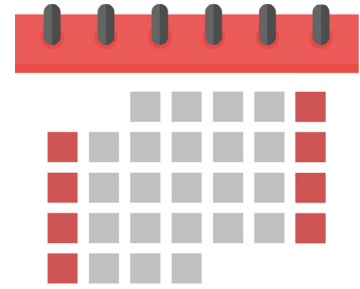
Sanrenkyuu
三連休
さんれんきゅう

Compensação

Furikae kyuuajitsu
振替休日
ふりかえきゅうじつ

Agenda

Sukejyuru [schedule]
スケジュール
すけじゅーる



Feriados japoneses

1月 Janeiro

1: Ano novo 元日
(Ganjitsu/がんどじつ)
- **Dia da maioridade**
成人の日 (seijin no hi/
せいじんのひ)

2月 Fevereiro

- **Dia da fundação nacional** 建国記念の日
(Kenkoku Kinen no hi/
けんこくきねんのひ)
- **Aniversário do imperador** 天皇の誕生日
(tennou no tanjyoubi/
てんのうのたんじょうび)

3月 Março

- **Equinócio de primavera** 春分の日
(Shunbun no hi/
しゅんぶんのひ)

4月 Abril

Dia do Showa 昭和の日
(Shouwa no hi /
しょうわのひ)

5月 Maio

- **Dia da constituição**
憲法記念日 (Kenpou
kinenbi/けんぽうきねんび)
- **Dia do verde** みどりの日
(Midori no hi/みどりのひ)
- **Dia das crianças** 子どもの日
(Kodomo no hi/
こどものひ)

7月 Julho

- **Dia do mar** 海の日 (Umi
no hi/うみのひ)

8月 Agosto

- **Dia da montanha** 山の日
(Yama no hi/やまのひ)

9月 Setembro

- **Dia de respeito aos idosos** 敬老の日 (Keirou
no hi/けいろうのひ)
- **Equinócio de outono**
秋分の日 (Shuubun no hi/
しゅうぶんのひ)

10月 Outubro

- **Dia do Esporte**
スポーツの日 (Supotsu no
hi/すぽーつのひ)

11月 Novembro

- **Dia da Cultura** 文化の日
(Bunka no hi/ぶんかのひ)
- **Dia de Ação de Graças ao Trabalho** 勤労感謝の日
(Kinroukansha no hi/
きんろうかんしゃのひ)

Unidade 28

Profissões

Senmon shoku

せんもんしょく

専門職



Médico

Isha

医者

いしや



Cabeleireiro

Byoushi

美容師

びようし

Cozinheiro/chef

Ryourinin

料理人

りょうりにん



Atleta

Senshu

選手

せんしゅ



Motorista

Untenshu

運転手

うんてんしゅ

Programador

Purogurama

[programmer]

プログラマー

ぷろぐらまー



Veterinário

Juui

獣医

じゅうい



Designer

Dezaina [designer]

デザイナー

でざいなー

Empresário

Jitsugyouka

実業家

じつぎょうか

Enfermeiro

Kangoshi

看護師

かんごし

Policial

Keisatsu

警察

けいさつ

Eletricista

Denkikoujishi

電気工事士

でんきこうじし

Político

Seijika

政治家

せいじか

Maquinista

Shasho

車掌

しゃしょう

Arquiteto

Kenchikuka

建築家

けんちくか

Advogado

Bengoshi

弁護士

べんごし

Piloto

Pairoto [pilot]

パイロット

ぱいろっと

Funcionário público

Koumuin

公務員

こうむいん

Tradutor

Hon-yakusha

翻訳者

ほんやくしゃ

Engenheiro

Enjinia [engineer]

エンジニア

えんじにあ

Contador

Kaikeishi

会計士

かいけいし



Bombeiro

Shoubousha

消防士

しょうぼうし

Comissário de bordo

Kyabin atendanto

[Cabin attendant]

キャビンアテンダント

きゃびんあてんだんと

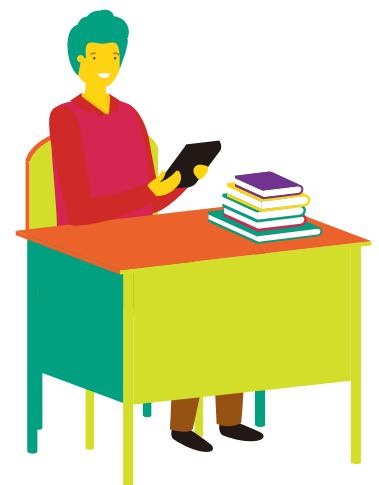


Professor(a)

Sensei / Kyoushi

先生 / 教師

せんせい / きょうし



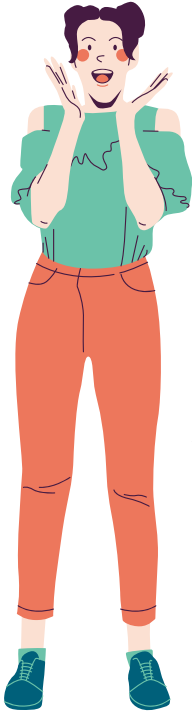
Unidade 29

Nossas emoções

Watashi tachi no kanjou

わたしたちのかんじょう

私たちの感情



Alegria
Yorokobi
喜び
よろこび

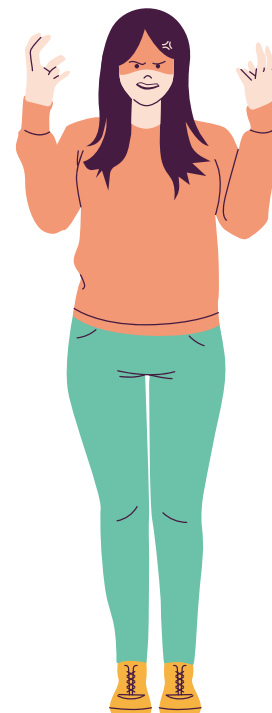
Tristeza
Kanashimi
悲しみ
かなしみ



Raiva
Ikari / ira ira suru
怒り/イライラする
いかり/いらいらする



Medo
Kowai
怖い
こわい



Amor

Ai
愛
あい

Surpresa

Odoroki
驚き
おどろき

Nojo

Kimochi warui
気持ち悪い
きもちわるい

Satisfação

Manzoku
満足
まんぞく

Calma

Ochitsuku
落ち着く
おちつく

Incrível

Sugoi
すごい

Saudade

Sabishisa
寂しさ
さびしさ

Excitação

Koufun
興奮
こうふん

Admiração

Kanshin
感心
かんしん

Paixão

Jounetsu
情熱
じょうねつ

Felicidade

Shiawase
幸せ
しあわせ

Inveja

Urayamashii
うらやましい

Tensão

Kinchou
緊張
きんちょう

Simpatia

Doujou
同情
どうじょう

Empatia

Kyoukan
共感
きょうかん

Tédio

Taikutsu
退屈
たいくつ

Desejo

Yoku
欲
よく

Irritante / chato

Urusai / uzai
うるさい / うざい

Yabai やばい pode ser utilizado tanto em situações ruins como boas, como uma exclamação, muito parecido com as expressões “nossa!”, “eita!” e “vixe!” da língua portuguesa.

Unidade 30

Planeta Terra

Chikyuu
ちきゅう
地球

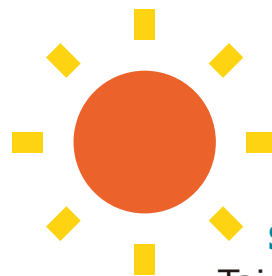
Universo

Uchuu
宇宙
うちゅう



Lua

Tsuki
月
つき



Sol

Taiyou
太陽
たいよう

Estrela

Hoshi
星
ほし



Reino Unido

Igirisu / Eikoku
イギリス / 英国 (英)
いぎりす / えいこく



Estados Unidos

Amerika / Beikoku
アメリカ / 米国 (米)
あめりか / べいこく

Oeste

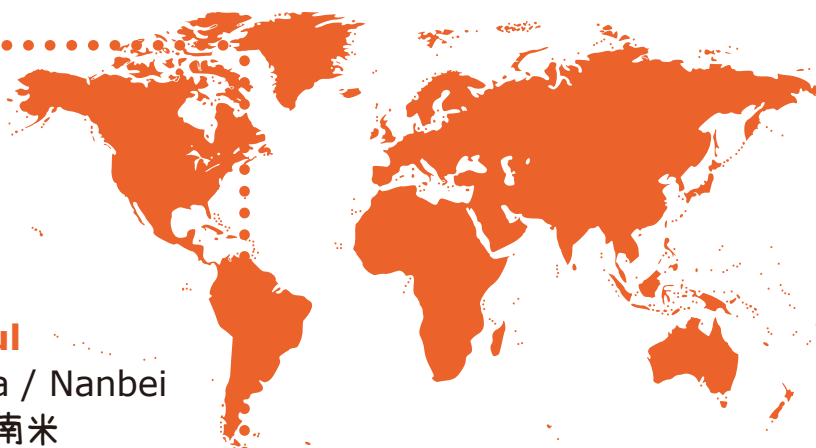
Nishi
西
にし

Continente

Tairiku
大陸
たいりく

América do Sul

Minami Amerika / Nanbei
南アメリカ / 南米
みなみあめりか / なんべい



Sul

Minami
南
みなみ



República Federativa do Brasil / Brasil

Burajiru Renpo Kyouwa Koku / Burajiru
ブラジル連邦共和国 / ブラジル
ぶらじるれんぽうきょうわこく / ぶらじる



Japão – Coreia

Nikkan
日韓
にっかん



Japão – Brasil

Nippaku
日伯
にっぱく



Japão – Estados Unidos

Nichibei
日米
にちべい



Rússia

Roshia
ロシア (露)
ろしあ

Antártica (Polo Sul)

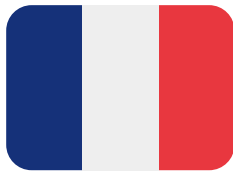
Nankyoku
南極
なんきょく

Ártico (Polo Norte)

Hokkyoku
北極
ほっきょく

Norte

Kita
北
きた



França

Furansu
フランス (仏)
ふらんす



Coreia do Norte

Kita Chousen
北朝鮮
きたちょうせん



Coreia

Kankoku
韓国
かんこく

Leste

Higashi
東
ひがし



China

Chuugoku
中国
ちゅうごく



Austrália

Osutoraria
オーストラリア (豪)
おーすとらりあ

Oceano Pacífico

Taiheiyou
太平洋
たいへいよう

Oceano Atlântico

Taiseiyou
大西洋
たいせいよう



Dicionário ilustrado português-japonês Arara-azul

NPO ABC Japan

<https://www.abcjapan.org>

Supervisão e coordenação

Michie Afuso

Organização e elaboração

Marcy Costa

Tradução

Krystie Costa

Revisão

Fátima Kamata e Yumiko Watanabe

Preparação visual e Diagramação

Tamy Gushiken

Material online:



Realização:



Apoio:





Sobre
ABC JAPAN

